

# ملمانی پورتوگالی - عوسمانی له زهريای هيند و كهنداوي فارسدا ۱۵۶۶-۱۵۰۶ از تويژينه و ديه کي ميزووبي - سياسيه

م . هستيار محمد على سيد محمد

د . ئاكو عبدالكرييم محمود

زانکوی سليماني

فاكه تى زمان و زانسته مروقا يه تى يه کان

سكولى زانسته مروقا يه تى يه کان

بهشى ميزوو

## پيشه کى

زهريای هيند بەردەواام لە سەرھاتاي ملمانىكاني نىوان دەولەتى عوسمانى و پورتوگاليه کان ئەو بەردەبازه بۇو كە دەولەتى عوسمانى ھەولى داوه لە ويۆه شوین پېيەك بۇخۇي پەيدا بکات لە كەنداوي فارسدا چونكە ئەو كەنداوي بەردەواام پېيگەيەكى ستراتيزى ھەبۇو لە رۈزىھەلاتى ناوهەاستدا ، بە تايىھەتى دواي بە ئاكام گەيشتنى پرۆسەدى دۆزىنەوە جوگرافىيەکان و سەركەوتى پورتوگاليه کان لە گەيشتن بە هيind ، لە رېڭايەكى نويۆه جىاواز لە رېڭا كونە بازىگانى كە لە لايمەن مەمالىكەکان و عەربەبەوە كۆنترۆل كرابوو ، زۇرتىرىن داھاتى ئابورى بۇ ئەو دەسەلاتە بە دەست دەھىننا و بارگانىيەك بۇو لە سەر شانى بازىگانە ئەورۇپايىيەکان .

## گرنگى تويژينه وە

ئەم تويژينه و ديه ھەول دەدات بە شىوازىكى ئەكادىمىي تىشك بختە سەر ملمانىي زەھىزىكى و دك پورتوگال لەگەل دەولەتى عوسمانىدا ، كە ميراتگرى دەسەلاتى لوازى سولتانەکانى مەمالىك بۇون لە رۈزىھەلاتدا ، ئەم دەولەتە نويىيە ماوهى زياتر لە نيو سەددى لە بەربرەكانىدا بۇو لەگەل پورتوگاليه کاندا بە مەبەستى كۆنترۆلكردنى ئاوى كەنداوي فارس و سوود وەرگرتن لەو داھاتە ئابورىيە زۇر و زەوەندى پورتوگال بە تەمنە سوودى ليىدەبىنى لە ئاكامى ئائۇگۇرۇ بازىگانى نىوان ئەورۇپا و هيىدىستان كە بە كەنداوي فارس و زهريای هيىدىدا تىيېر دەبۇو .

## ئامانجى تويژينه وە

لەم تويژينه و ديهدا ھەولدا سروشتى ملمانىي نىوان ئەو دوو ھېزە بخرييە رۇو كە ھەرييەكەيان لاي خۆيەوە ھەوللى دەدا پاساوىتكى ئايىنى بۇ بدۇزىتەوە جۈرۈك لە پېرۋىزى پېيپەخشىت ، ئەمە جىگە لەوەي ئامانجى تويژينه وە كە دەرخستنى رەوشى كەنداو و دانىشتowanەكەيەتى لەو سەرددەمەدا و ھەلۋىستيان لەو دوو دەولەتە بىن گويدانە وايەستەگى ئايىنى و مەزھەبى .

ئەم تويژينه و ديه مان دابەشكىردوو بە سەر دەروازمەيەك و دووباسدا ، لە دەروازىدا تىشكىمان خستۇتە سەر كۆمەللىك لايىنى ميزووبي و ئابورى زهريای هيind و كەنداو بە درېزى ميزوو ، وېرپا جەخت كەدىمان لە سەر

زاراوهی کهنداو ، که له بنه‌رهتمهود ( کهنداوی فارس ) بوه و دواتر زور درهنج له لایهن میزوه نووس و جوگرافی ناسه عهرهبه کانهوه گوپدراوه بؤ ( کهنداوی عهرهبي ) .

باسي يه‌كهه : ئەم باسه تاييه‌ته به خستنه رووي سه‌رهتاكاني ده‌ركه‌وتني داگيرکاري پورتوگالی له زهريای هیند ملمانی له‌گهلهن دانیشتوانه‌کهه بـه تاييه‌ته مـير و پـاشاكـانـي هـينـدـ بـهـ گـشـتـيـ ، ويـپـاـيـ ئـاـورـدـانـهـوهـ لهـ بـهـ رـهـنـگـارـبـوـونـهـوهـيانـ لهـگـهـلـ دـهـسـهـلـاتـيـ مـهـمـالـيـكـ ، كـهـ مـهـبـهـسـتـيـانـ بـوـ شـكـوـيـ باـزـرـگـانـيـ جـارـانـيـانـ بـگـيـرـنـهـوهـ .

باسي دووهه : ئەم باسه‌مان ته‌رخانکردووه بـوـ سـهـرـهـتـاـيـ دـهـرـهـتـاـيـ دـهـولـهـتـيـ عـوـسـمـانـيـ لهـ سـهـرـ شـانـوـيـ سـيـاسـيـ نـاـوـچـهـكـهـ وـ وـرـدـهـكـارـيـ مـلـمـانـيـ ئـهـوانـ لهـگـهـلـ هـيـزـهـكـانـيـ پـورـتـوـگـالـ لهـ زـهـرـيـاـيـ هـيـنـدـ وـ دـهـرـيـاـيـ سـوـورـ وـ كـهـنـدـاوـدـاـ دـوـاـيـ روـوـخـانـيـ دـهـسـهـلـاتـيـ مـهـمـالـيـكـيـهـكـانـ .

بـوـ نـوـسـيـنـيـ ئـهـمـ توـيـزـيـنـهـوهـيـهـ سـوـدـمـانـ لهـ دـهـيـانـ سـهـرـچـاوـيـهـ ژـمـارـهـيـهـكـيـ بـهـرـچـاوـيـانـ پـهـيـوـهـنـديـيـ رـاستـهـوـخـوـيـانـ بـهـ نـيـوـهـرـقـكـيـ بـاـبـهـتـهـكـهـوهـ ، هـهـيـهـ وـ سـهـرـچـاوـهـ نـوـيـ وـ تـايـيهـتـمـهـنـدنـ بـهـمـيـزـوـوـيـ دـهـولـهـتـيـ عـوـسـمـانـيـ وـ ئـهـورـپـاـ ، وـهـكـ (ـ الدـوـلـةـ العـثـمـانـيـةـ تـأـرـيـخـ وـالـحـضـارـةـ)ـ نـوـسـيـنـيـ (ـ اـكـمـلـ الـدـيـنـ اـحـسـانـ اوـغـلـيـ)ـ (ـ الدـوـلـةـ العـثـمـانـيـةـ مـنـ النـشـؤـاـلـىـ الـانـجـدـارـ)ـ نـوـسـيـنـيـ (ـ خـلـيلـ اـيـنـالـجـكـ)ـ (ـ الدـوـلـةـ العـثـمـانـيـةـ وـالـعـالـمـ الـمـحيـطـ بـهـاـ)ـ نـوـسـيـنـيـ (ـ دـ .ـ ثـرـيـاـ فـارـوـقـيـ)ـ ، (ـ وـالـجـزـيـرـةـ الـعـرـبـيـةـ)ـ نـوـسـيـنـيـ (ـ دـ .ـ طـارـقـ نـافـغـ الـحمدـانـيـ ...ـ هـتـدـ)ـ .

### دـهـرـواـزـهـ :

زهريای هیند که ده‌روازهی ملمانیکانی ده‌ولهتی عوسمانی بـوـ لهـ گـهـلـ پـورـتـوـگـالـيـهـكـانـداـ وـ لـهـوـيـوهـ بـهـرـهـوـ کـهـنـدـاوـ کـشاـ ، سـيـيـهـمـ زـهـرـيـاـيـهـ لـهـ جـيـهـانـدـاـ لـهـ روـوـيـ روـوـبـهـرـهـوـ دـوـاـيـ هـهـرـدـوـوـ زـهـرـيـاـيـ هـيـمـنـ وـ ئـهـتـلـهـسـيـ ، روـوـبـهـرـهـ دـهـگـاتـهـ (ـ ٧ـ٤ـ)ـ مـلـيـوـنـ کـمـ ، ئـهـمـ زـهـرـيـاـيـهـ گـرـنـگـيـهـكـهـوهـ لـهـوـدـاـيـهـ کـهـ دـهـرـوـانـيـتـ بـهـ سـهـرـ دـهـرـيـاـيـ سـوـورـ وـ کـهـنـدـاوـيـ فـارـسـ وـ دـهـرـيـاـيـ عـهـرـهـبـداـ ، لـهـ هـهـمـانـ کـاتـدـاـ دـهـرـوـانـيـتـ بـهـ سـهـرـ دـهـرـيـاـيـ (ـ ئـهـنـدـامـانـ)ـ وـ کـهـنـدـاوـيـ (ـ بـهـنـگـالـ)ـ لـهـ روـزـئـاـواـ لـهـ ئـهـفـرـيـقاـواـهـ دـرـيـزـ دـهـبـيـتـهـوـ تـاـوـهـکـوـ نـوـسـتـورـاـلـياـ وـ ئـهـنـدـونـيـزـياـ لـهـ روـزـهـلـاتـ ، لـهـ باـكـوـورـيـشـهـوـ لـهـ ئـاـسـيـاـوـهـ دـرـيـزـ دـهـبـيـتـهـوـ تـاـوـهـکـوـ کـيـشـوـهـرـيـ جـهـمـسـهـرـ لـهـ باـشـوـورـ ، زـهـرـيـاـيـ هـيـنـدـ لـهـ کـوـنـتـرـيـنـ چـاـخـهـكـانـهـوهـ يـهـكـيـكـ لـهـ گـرـنـگـتـرـيـنـ رـيـگـاـ باـزـرـگـانـيـهـكـانـ پـيـكـ دـهـيـنـيـتـ لـهـ جـيـهـانـدـاـ ، لـهـ لـايـهـنـ چـيـنـ وـ هـيـنـدـيـ وـ عـهـرـهـبـهـكـانـهـوهـ بـهـکـارـهـاتـوـوـهـ لـهـ بـزاـوـتـيـ باـزـرـگـانـيـ وـ ئـاـلـوـگـوـرـيـ شـمـهـكـ وـ کـاـلـاـ باـزـرـگـانـيـهـكـانـداـ<sup>(١)</sup> .

کـهـنـدـاوـ وـهـكـ نـاـوـ وـ زـارـاوـ لـهـ مـيـزـوـوـيـ کـوـنـدـاـ بـهـ (ـ دـهـرـيـاـيـ نـزـيـكـ)ـ نـاـوـيـ هـاتـوـوـهـ ، لـهـ بـهـرـامـبـهـرـ ئـهـمـ نـاـوـهـشـداـ هـهـرـدـوـوـ زـارـاوـهـ (ـ دـهـرـيـاـيـ سـهـرـوـ)ـ يـانـ (ـ دـهـرـيـاـيـ بـالـاـ)ـ هـهـبـوـ کـهـ مـهـبـهـسـتـ لـيـيـ (ـ دـهـرـيـاـيـ سـپـيـ نـاـوـهـرـاـسـتـ)ـ بـوـوـ ، بـهـلـاـمـ کـوـنـتـرـيـنـ نـاـوـ هـاتـنـىـ کـهـنـدـاوـ بـهـ (ـ کـهـنـدـاوـيـ فـارـسـ)ـ بـوـ سـالـىـ (ـ ٢٢٥ـ بـ .ـ زـ)ـ دـهـگـمـرـيـتـهـوـ کـاتـيـكـ دـهـرـيـاـوـانـيـ گـرـيـكـيـ (ـ نـيـارـکـوـسـ)ـ بـهـ کـهـشـتـيـگـهـلـهـكـهـيـهـوهـ بـهـ بـهـرـيـ روـزـهـهـلـاتـ ئـهـ وـ ئـاـوـهـداـ تـيـپـهـرـ دـهـبـيـتـ کـهـ بـهـرـهـ قـوـلـهـكـهـيـهـتـيـ ، ئـهـ وـ کـاتـ (ـ نـيـارـکـوـسـ)ـ نـاـوـيـ دـهـنـيـتـ (ـ کـهـنـدـاوـيـ فـارـسـ)ـ ئـهـمـهـشـ هـهـمـانـ ئـهـ وـ زـارـاوـهـيـهـيـهـ کـهـ جـوـگـرافـ نـاسـهـ مـوـسـلـمـانـهـكـانـ لـهـ دـوـاـيـ وـ دـرـگـيـرـانـيـ کـتـيـبـهـكـهـيـ (ـ بـهـتـلـيـمـوـسـ)ـ دـ وـ رـيـاـنـ گـوـيـزاـوـهـ وـ بـهـکـارـيـانـ هـيـنـاـوـهـ<sup>(٢)</sup> .

دـوـاتـرـ نـاـوـ وـ زـارـاوـهـ دـيـكـهـشـ بـهـکـارـهـاتـوـونـ لـهـ شـيـوهـ (ـ کـهـنـدـاوـيـ قـهـتـيـفـ)ـ يـانـ (ـ کـهـنـدـاوـيـ بـهـسـرـهـ)ـ بـهـلـاـمـ ئـهـمـ زـارـاوـانـهـ نـوـيـنـ وـ زـورـ دـوـاتـرـ کـهـوـتـوـونـهـتـهـ نـيـوـ نـوـسـيـنـ وـ سـهـرـ زـارـ<sup>(٣)</sup> ، چـونـکـهـ دـوـاـيـ يـوـنـانـيـهـكـانـ روـمـانـيـهـكـانـيـشـ بـهـ هـهـمـانـ شـيـوهـ زـارـاوـهـ (ـ کـهـنـدـاوـيـ فـارـسـ)ـ يـانـ بـهـکـارـهـيـنـاـوـهـ ، دـوـاـيـ نـهـوـانـيـشـ جـوـگـرافـ نـاسـهـ گـهـورـهـكـانـيـ جـيـهـانـيـ ئـيـسـلـامـيـ وـهـكـ : (ـ بـكـرـيـ ،ـ الـانـدـلسـيـ ،ـ الـمـسـعـودـيـ ،ـ الـهـمـدـانـيـ ،ـ الـقـدـسـيـ ،ـ الـحـمـوـيـ ،ـ الـاصـطـخـرـيـ ،ـ اـبـنـ خـرـدـاذـبـةـ ،ـ اـبـوـ الـفـنـاءـ ،ـ الـقـزوـيـنـيـ ،ـ الـدـمـشـقـيـ)ـ هـهـمـانـ زـارـاوـهـيـانـ بـوـ نـاـسـانـدـنـىـ کـهـنـدـاوـ بـهـکـارـهـيـنـاـوـهـ<sup>(٤)</sup> .

کهند اوی فارس له رووی پیگه و شوینی جوگرافیه و دکه ویته نیوان بانی نیران ، له روزه لاته وه ( نیمچه دوورگهی عهرب ) له روزه اواوه ، گهروی ( هورمز و کهند اوی عوممان ) دکهونه لای باشورویه وه ، ( دهوله تی عیراق ) دکه ویته لای باکووریه وه <sup>(۵)</sup> .

کهند اوی فارس به یه کیک له ئاوه گرنگه کانی روزه لاتی ناوه راست دهزمی دریت <sup>(۶)</sup> ، چونکه یه کیکه له حه وت ئاوه گرنگه کان که به دهوری روزه لاتی ناوه راسته وون ، بریتین له ( دهريای رهش ، دهريای سوور ، دهريای سپی ناوه راست ، زده رای هیندی ، هه ردوو گهرووی بسفور و دهده نیل ، هه ردوو گهروی سویس و بابولندب ، کهند اوی فارس ) <sup>(۷)</sup> ، ئهم پانتاییه ئاویه روبوه رکهی نیوه هه ردوو دهريای قهزوین و دهريای رهش دهیت <sup>(۸)</sup> ، گرنگی پیگه ستراتیزی کهند او له میزه به دهركه وتووه و وک ریگه یه کی بازرگانی گرنگ ناسراوه ، چونکه له گهان ئه و دهرواوه وشکانیه دکه ویته نیوان ( زاگرس - توروس ) ریگای ناوه راستی پیک هینتاوه له ریگاکانی بازرگانی روزه لات ، ئهم روله گرنگه شی به رده وام بووه له گواستنه وه ئهم بازرگانیه و پهیودندییه مرؤییه کانی دیکه نیوان جیهانی زده رای هیندی و جیهانی دهريای ناوه راست له کونترین سه دهده کانه وه تا روزگاری هه لکه ندنی نوکه ندنی سویس <sup>(۹)</sup> ، کهند اوی فارس له ریگای کهند اوی عوممانه وه دریز دهیت وه بوسه ر زهريای هیند <sup>(۱۰)</sup> ، هه رچه نده له چاخه کونه کاندا ئهم جوگرافیه به و شیوه هه نه بووه ، واته کهند اوی فارس له سه ره تادا به زهريای هیندیه وه نه به ستابووه به لکو چیاکانی عوممان جیا دهکردن وه ، به لام دواتر ناوجه ( هورمز ) کهند اوی فارس گهی شته وه به زهريای هیندی <sup>(۱۱)</sup> به پیی ئهم میز ووه کهند او گرنگیه کی گهوره هه بووه له پیودانگی سیاسه ته نیو دهوله تیه کاندا به حوكمی ئه و پیگه جوگرافیه ستراتیزیه گهوره دیه دکه ویته نیودندی جیهانی کون <sup>(۱۲)</sup> ، له هه مان کاتدا رولی به رچاویشی هه بووه له رووی به کارهینانه وه وک ریگایه کی ستراتیزی گواستنه وه بازرگانی ئاوي ، هه روهها وک به رده بازیکیش به ره و شکانی به مه بستی به ستنه وه روزه لات و روزه اوا <sup>(۱۳)</sup> ، لیره دا دهکریت ئاماژه به و بکهین که چون زله زده کان ئاوي کهند او و زهريای هیندیان به کارهیناوه به مه بستی گهی شتن به هیندستان له سه دهی شانزدهه مدا دهشیت ئهم بابه ته به یه که هه رکاری هاتنی ئه رورپاییه کان له قهله م بدریت بو کهند او <sup>(۱۴)</sup> ، چونکه روزه اییه کان خویان راشکاوانه دان به و راستیه دا دهنین ، که هیج ناوجه یه ک له جیهاندا هاوتا کهند اوی فارس نابیت له رووی گرنگی و پیگه و هه لکه وته جوگرافیاوه ، ئهمه ویرای هه ستیاری ناوجه که ، بؤیه زور به ته نگ هیند به گرنگ ده زانن که وک شاده ماری ژیان بو به رزه وندییه کانی خویان له قهله م ددهن ، له و روانگه یه وه که دکه ویته چه قی سه رجه ریگا ئاويه کان به ره و روزه لات <sup>(۱۵)</sup> ، ئه وان کهند او دهه بون که هیج مه ترسیه ک روبوه رووی به رزه وندییه کانیان نه بیته وه له کهند او دا <sup>(۱۶)</sup> ، ئه وان کهند او هیند به گرنگ ده زانن که وک شاده ماری ژیان بو به رزه وندییه کانی خویان له قهله م ددهن ، له و روانگه یه وه ریگایانه که ئه رورپا و روزه لات له ئاسیادا پیکه وه گریده دهن و سه رجه میان به کهند اوی فارس و نوکه ندنی سویس دا تیپه ده بن <sup>(۱۷)</sup> ، ته نانه ت ژماره یه ک له تویزه ران کهند اوی فارس به دلی روزه لاتی ناوه راست له قهله م ددهن له رووی پیگه جوگرافیه وه <sup>(۱۸)</sup> ، هه ندیک جار ناوجه کهند او وک ناوجه ( پیکدادان و به ریه که که وتن ) ناو ده بیت ، چونکه ناوجه یه کی ناوه ندییه ، دکه ویته ناوه ندی هیزه جیهانییه گهوره کانه وه ، ئهم ناوجه یه ش به سروشت و ژینگه ناوجه یه کی گواستنه وه وه ، ( سیاسی ، دهريایی ، وشکانی ) به پله هی جیاواز کوکه کاته وه و له رووی ستراتیزیه وه به برهی پیکدادان و گوپه پانی جه نگیشه ، له کاتی هه لگیرسانی جه نگدا له

نیوان هیزه جیهانیه کان ، هرئه مهش واکردووه به دریزای سه رده مهکان له چاخه کونه کانه وه تائیستا گرنگی کهنداوی فارس به دهدام بیت<sup>(۱۹)</sup> .

زلهیزه کان دواتر به شیوه هیه کی گشتی به شیوه هیه کی گشتی ثاوه کانی کهنداو و دریای هیندیان به کار دهینا به مه بسته هاتو و چوکدن و گهیشن به هیند ، هر ئم سه رهتایه ش به سه رهتای مملانی نیوان هیزه ئه وروپیه کان داده نریت له پینا و گهیشن به کهنداوی فارس که بیگومان ئم دهستپیکه بو سه رهتای سه دهی شانزدهه م دهگه ریته وه<sup>(۲۰)</sup> .

بیگومان بهر له سه دهی (۱۶) و دواتریش هیله کانی گواستنه وه نیو دهوله تی که رکابه ری کهنداویان دهکرد بریتی بعون له :

ریگه دهربای سور - نوکهندی سویس - ریگای تیران - ریگای دهربای قهزوین - دهربای رهش .  
سورانه وه به دوری ئه فریقادا له کوتایی سه دهی پانزدهه م .

ریگای ئاسیای ناوه راست که به دوری قهزوین و رووباری (فولگا) دا تیده په ریت ، ئه گهر ناوی کهنداوی فارس بهاتایه له گه لیدا ناوی هریه که دهربای سور و دهربای رهش و دهربای ناوه راستیش دههات ، که بهشی باشوری کهنداوی فارس به (کهنداوی عوممان) دهناسریت ، به ناوچه هیورمز یان (ئورمز) کوتایی دیت ، دواتر کهنداوی فارسی پیاک دههینیت<sup>(۲۱)</sup> .

باسی یه کهم / سه رهتاكانی گهیشن و داگیرکاري پورتوگال له کهنداوی فارسدا .

پورتوگال یه کهم دهوله تی ئه وروپی بwoo که دهستیکرد به دوزینه وه جوگرافی<sup>(۲۲)</sup> ، ئه مهش به پلهی یه کهم په یوندیی به شوین و هنگه وتهی ئه ولاته بwoo که یارمه تیده بربو و بو ئه وه نگاوه<sup>(۲۳)</sup> ، به پلهی دووه میش گرنگی پیدان و ئاوردانه وه شازاده (هینری دهربایوان) (۱۳۹۴ - ۱۴۶۰ ز) به پرسه دوزینه وه جوگرافیه کان ، ناوبراو که سیکی به ئاگابوو له باره جوگرافیاو ماتماتیک<sup>(۲۴)</sup> .

هینری کوری سییمه می (یوحنه نای یه کهم) بwoo هر له مندالیه وه خولیا تویزینه وه جوگراف و فله کیه کان بwoo ، نه خشے جوگرافیه کانی کو دهکرده و به ووردی لیبانی دهکویه وه ، گرنگی به جوولهی ئه ستیره کان و ریگا دهرباییه کان و ئاراسته و جولهی ئه و بایانه دهدا که هاوکار بعون بو دهربایوانی ، چونکه ئه وه روزگاره هیشتا باوی کهشتی چاروکه دار بwoo له دهربایاو زهربایاندا ، لم روانگه یه شه وه ئه وپه ری گرنگی دهدا به درووستکردنی کهشتی و گه شه پیدانی ئه و پیشه سازیه که بیگومان هاوکار بwoo بو بهره و پیشتردنی بزووتنه وه دوزینه وه جوگرافیه کان<sup>(۲۵)</sup> ، هه روهها دلگه رم بwoo بو بلاو کردنه وه ئایینی مه سیحی له نیو دانیشتowanی کیشودری ئه فریقادا ، چونکه پورتوگال له یه کهم قو ناغه کانی دوزینه وه جوگرافیه کاندا به ره و کیشودری ئه فریقادا هنگاوی نا ، له راستیدا پورتوگال به شوین کانه زیره کاندا دهگه را ، له هه مان کاتدا ئه و روزگاره پورتوگال خاونی چه ک و جولهی هه ساره کان و کهش و هه واو باوه ربوون به خری گوی زه وی ) هاوکاری پیش روی پرتوگال دهربایوانی و جولهی هه ساره کان و کهش و هه واو باوه ربوون به خری گوی زه وی ) هاوکاری پیش روی پرتوگال بعون له دوزینه وه جوگرافیه کاندا ، هه روهها پرتوگال له روزن اوای عه ربی و روزن اوای ئه فریقادا نزیکتر بwoo له هه مه و لاتانی دیکه ش زیاتر کاریگه ری ئه و گورانکاریه بازرگانیه مه مالیکه کانی پیوه به دیار که وتبوو ، بویه بهر له هه مه و لاتانی دیکه ش زیاتر کاریگه ری ئه و گورانکاریه بازرگانیه مه مالیکه کانی پیوه به دیار که وتبوو ، ئاماده کردنی هه لمه ته کانی دوزینه وه جوگرافی بwoo ، کهشتیگه له کانی رهوانه که ناره کانی خورن اوای ئه فریقادا دهکرد ، ئه وه بwoo ههندی دوورگه کی گرنگی وهک (مادیرا ، کاناری ، دوورگه کانی ئازور ) له زهربای ئه تله سیدا

دوزیه و ویرای هندیک مهله ند له سه رکه ناری ئه فریقا و دک ( Cape Blonco سه ری سپی ) ، ( Cape Verde سه ری سهوز ) ، ئمهش بازرگانی کی فراونی بود دسته بدر کرد بون له بواری به کویله کردنی دانیشتوانی ئه فریقا و بازرگانی کردن پیانه و دک ، که به ره و بازاره کانی ئه وروپایان ده بردن ، به مهش قازانچیک زوری بود فرهاده کرد بون ، دوای گهیشتینیان به که ناره کانی ( گانا و که ناری عاج و که ناری زیر و مالاپار ) <sup>(۳۶)</sup> .

دوای مردنی ( هینری دهرباوان ) ( یوحه نای دوووم ) به رد هدام بوبو له دریزه دان به همهوله کانی هینری ، به لام له سالانی ( ۱۴۷۹ - ۱۴۷۵ ) ئه کوششانه ( پرتوگال ) تا ئه ندازه دیک په کیان که وت به هوی هه لگیرسانی جه نگ له نیوان ئیسپانیا و لاته که ياندا ، تائمه کاته ( یوحه نای دوووم ) ( پاسلمیو دیاز ) له ( ۱۴۸۷ ) دا رهوانه کرد به مه بستی دو زینه و دی پاشماوه که ناراوه کانی ئه فریقا و سورانه و دهوری کیشوهره که دا بود گهیشتنه ( هیند ) به ریگایه کی ئاوی راسته و خودا له بری ئه و ریگا کونه پیشتر له دهربای سپی ناوه راسته و ده جیهانی ئیسلامی به ژیر دستی مه مالیکه کاندا تیپه ده بون ، ( دیاز ) له ئه رکیدا سه رکه و توو بوبو ، توانی ( لو تکه سه رثاواتی چاک - Cape of good hope ) دو زینه و دی دهسته کاندا تیپه ده بون ، ( دیاز ) ۱۴۸۸ ) ، هه رچه نده ناوبر او سه رهتا ناوی نابوو ( که نداوی ئه لگووا ) ، دواتر پاشای پرتوگال ناوه که گوئی به ( لو تکه ئاوات ) چونکه ئاوای دو زینه و دی ریگایه کی ئاوی راسته و خودی بود هیند بو زانده و <sup>(۳۷)</sup> ، به لام له هه مان کاندا ئیسپانیه کانی ش سه رقالی بزو وتنه و دو زینه و دی جوگرافیه کان بون ، ئمهش واکرد مملانیه کی توند له نیوان پرتوگال و ئیسپانیادا سه رهه لب دات ، له پیناوی دهستکه و ته کانی ئه و جیهانه نوییه ده دو زنده و ده سه رهه و سامانه و چنگیان ده که ویت ، دواجار هر دوولا په نایان برد بود ( پاپا ئه سکه ندری شه شهم ) که نیوان گیریان بوبکات و بپیاریک له و باره و ده بکات ، پاپا لای خویه و بپیاریدا که سه رجهم ئه و شوینانه دو زراونه و ده و ئه وانه شی دواتر به ئا راسته ریزه اواوه ده دو زریزه و دیان به ئا راسته هیند و زریا کاندا ، ئه وانه ش له نیوانیاندا دابه شده کرین ، له راستیدا ئه بپیاره پاپا بوبو به سه ره تایه ک بود پهیمانی ( تورت سیلاس ) که له سالانی ( ۱۴۹۴ ) له نیوان هه ردوو دهله تدا مورکرابوو ، به و پییه پرتوگال دهست والا کرا له هه مه و دو زینه و دی که له ریزه لات ئه و هیله و ده میه بدهیا زه ریا ئه تله سی کی شرابوو ، به دهوری ( ۳۷۰ میل ) ریزه اواهی دوورگه کانی سه ری سهوز <sup>(۳۸)</sup> ، پرتوگالیه کان دواه هه لمه ته کانی ( دیاز ) به رد هدام بون له دریزه دان به دو زینه و دی جوگرافیه کان ، ئه و دبوو ئه مه جارهیان ( فاسکو دیگاما ) هه لمه تیکی دهربایی نویی ئاما ده کرد به مه بستی ته اوکردنی ریگای باش ووری ئه فریقا و گهیشتنه ( دیگاما ) سه رکه و توو بوبو له گهیشتنه به ئامانجه که و توانی خولانه و دیک به دهوری ئه فریقادا ته او بکات و بگاهه که ناری ریزه لات ئه فریقا و بمه و ( مؤذه مبیق ) ، پاشان گهیشتنه ریزه اواهی هیند و توانی په یوندی له گهه میره کانی ئه ویدا ببهستیت و پهیمانه بازرگانیان له گهه لدا مور بکات سالانی ( ۱۴۹۹ ) که شتیه کانی بارکرد له ( بهه رات و به رهه کانی ریزه لات ) و گهه ریه و ده و لاته که به مهش سه رکه و توو بوبو ، له به دیهیانی ئامانجی پرتوگال له دو زینه و دی ریگایه کی دهربایی راسته و خو بود هیندستان <sup>(۳۹)</sup> ، ئه بپیاره زه ریا ئه تله سی ده بسته و ده زه ریا هیندی به تیپه بون به باش ووری کیشوهره ئه فریقادا گهه ور ترین کاریگه ری هه بوبو ، بوبه سه رهه سه ندنی بازرگانی جیهانی و په رسه ندنی په یوندیه سیاسیه نیو دهله تیه کانی ئه و کاته <sup>(۴۰)</sup> ، ئه هه نگاوهی ( فاسکو دیگاما ) کوتایی هینا به سه رده می بازرگانی شاره ئیتالیه کان ( جه نهوا ، بیزا ، فینیس ... هتد ) که و دک نیوان گیریک له نیوان جیهانی ئیسلامی و ئه وروپا کاره بازرگانیه کانیان ئه نجام دهدا ، به و

هۆیه وە ئەو شارانە تەھواو گەشەیان کردبۇو ، بەلام دواى ئەم دۆزىنەوەدیە ئەو دەولەمەندى و گەشەسەندىنى  
شارە ئىتالىيەكان بەرە و ئاوا بۇون دەچوو ، پرتوكال توانى بە دەورى جىهانى ئىسلامىدا بسۈرىتەوە و كۆتايى بە  
دەسەلاتى موسىمانەكان بەيىتىت بە سەر رىيگا بازرگانىيەكان و كۆنترۆلى بازركانى نىوان ئەورۇپا و ئاسيا بکات<sup>(٣١)</sup> ،  
لەگەن دەركەوتى گىنگى سەددى شانزە نەخشە جوگرافى جىهان شىۋىدەيەكى نوىي بەخۇوه گرت ، لە ئاكامى  
ئەو گۇپانكارىيە گەورە و رېشەييانە لە بوارە سىياسى و ئابورى و سىراتىزىيەكانى دواى دۆزىنەوە  
جوگرافىيەكان هاتنەكايەوە<sup>(٣٢)</sup> ، (فاسكۆ دىگاما) سالى (١٥٠٢) ھەلەمەتىكى دەريايى نوىي ئامادەكەد بە<sup>(٣٣)</sup>  
مەبەستى كېيشتن بە هيىن ، دواى تىپەربۇن لە (لوتكەسى سەر ئاواتى چاڭ) و پەرىنەوە لە زەرياي هيىندى  
گەيشتە (دەرياي عەرب) ئەم ھەلەمەتى ناوبراو لە (١٥) كەشتى پىيكەتاتىپەربۇن لە گەشتەيدا لەگەن  
ژمارەيەك كەشتى عەربىدا دووجارى شەپەر پىكەدان بۇو ، بەلام درىزە بە گەشتەكەيدا تاگەيشتە شارى (گوا)  
لە هيىن<sup>(٣٤)</sup> ، لەم سەر و بەندىدا (ئەمانوئيلى يەكەم) شاي پرتوكال بېرىارىدا بە تەھواوەتى كۆنترۆلى ئەو رېيگا  
بازرگانىيە نوىيە بکات ، ئەوش بە داگىركردنى (عەددەن ، ھورمز ، مەلەقە) بۇ ئەم مەبەستە (فرانسيسکو  
دالىيەدا) ى لەسالى (١٥٠٥) رەوانەيى هىيند كرد و لهۇي بە فەرمانەرەوايى داگىرگە پرتوكالىيەكان دايەزراند<sup>(٣٥)</sup> ،  
ئەو كاتە تاکە دەسەلاتىكى دىيار و بەرچاولە ناوچەيەدا دەسەلاتى مەمالىكەكان بۇو ، لە (شام و ميسرو  
حىجاز) كە دەسەلاتيان و ئەزمۇونىيان لە ئاودەكانى دەريايى ناوهراست و دەرياي سووردا ئاشكراپۇو ، ھەرچەندە  
كەشتىگەل و چەك و جېھەخانەيان بە بەراورد لەگەن پرتوكالىيەكاندا زۆر دواكەوتتو و لواز بۇو ، ئەم راستىيە  
ھەر لە سەرتاوا بۇ پرتوكالىيەكان ئاشكراپۇو<sup>(٣٦)</sup> ، بۆيە كاتىك پرتوكالىيەكان لە (كالكوتا) دامەززان و پلانى  
كۆنترۆلكردنى كەنداويان دانا ھىچ ترسىيەكان لە ھىزى دەريايى مەمالىكەكان نەبۇو ، لە كەنداوېشدا  
ملەمانىيەكى توند لە نىوان ژمارەيەك سەرۋەك ھۆزۈ شىيخە عەربەكاندا لە ئارادا بۇو ، لەسەر دەسەلات و  
پەلامارى يەكتىيان دەدا بە مەبەستى كۆنترۆلكردنى ناوچە زياتر ، ئەوان لە گەرمە ئەو كىشىمە كىشىمە  
ملەمانىيەدا بۇون ، كاتىك ھىزى پرتوكال كەشتە ناوچەكە سوودىيان لەو رەوشە لوازى و دابەشبوونە  
دەسەلاتدارە خۆجىيەكانى كەنداودا بىنى<sup>(٣٧)</sup> ، لە راستىدا كاتىك پرتوكالىيەكان لە سەرتاى سەددى  
شانزەھەمدا دا گەيشتنە كەنداو ئەوە يەكەم كەشتىگەلى ئەورۇپى بۇو دواى (نيرش)<sup>(٣٨)</sup> ، (نياركۆوس)<sup>(٣٩)</sup>  
فەرماندەي دەريايى ئەسكەندەرى گەورە بگاتە نىۋىچە كەنداو<sup>(٤٠)</sup> لېرەدا نزىك بۇونەوە پرتوكالىيەكان لە  
كەنداو ئەنەندا مەترىسى بۇ سەر ئابورى ناوچەكە درووست نەكىرىدبوو ، بەلكو بۇونە ھەرەشە بۇ سەر  
شويىنە ئايىنې پېرۋەزكانى ئىسلام ، ئەمەش وايىكەد مەمالىكەكان بکەونە دۆخىكى زۆر نەگونجاو و كارىگەرەوە  
چۈنكە لە خۇيان رانەدىبىنى بەريان پېيگەن و بەرگىرى لەو شويىنانە بکەن .

نه و روشی له کهندادا بالا دستبوو، پورتوكالیه کانی هاندا که پهره به هنگاو کانیان بدهن بو  
کونترلکردنی کهنداوي فارس، لهم پیناوه شای پورتوكال کهسيکي ديكه رهوانه كرد ته ويش (نه لفونسو دا  
نه لبويك) بولو ناوبراو به کهشتیگه لیکه وه پهلاماري دهريای سور و کهنداديدا، به تاييختي (مهسقمهت)  
كه لهو سهدهمها له زير دسهه لاتي شانشيني (هورمز) دابوو، ثم هلهمهتهي نه لفونسو سالي (ز ۱۵۰۶)  
دهستيپيکرد،<sup>(۴۰)</sup> له روبهرو و بونهوه كه دا پورتوكالیه کان کهشتیگه مه ماليكه کانيان تيکشاند که به هاوكاري  
عمرده به کان ئاماده کرابوو<sup>(۴۱)</sup>، لهم هيشرهه دا دهستيان گرت به سهر دوورگه (سۇقەتىه) دا که تا ئەندازىديه ک  
زالبورو بى سهر گەررووى (بابولەندىب) دا، دواتريش هيپيشى كرده سهر (هورمز)<sup>(۴۲)</sup>، و پاشاكى ناچار  
كىرد که دان يېتىت يه دسەھە لاتى پورتوكال و سەرانھى يېتىدات، هەروەھا كالاتى بازركانى پورتوكالیه کان لە

هەریمەکەيدا لە پلەی يەكەمدا بىت بە بەراورد بە كالايى دەولەتانى ديكە ، لە راستىدا كۆنترۆلگەرنى (هورمز) مانى كۆنترۆلگەرنى دەروازى دەنداشى دەگەيىاند ، بە دواى ئەدەشدا هەرىيەك لە (مىسىتەت و سەحار و قەتىف) داگىركرد و كەوتە قايمكارى لەو شويىنانەدا و قەلائى درووستىرىدىن ، ئەلفۇنسۇ مامەلەيەكى توندى لەگەن دانىشتوانى ناوجەكەدا پەيرەو دەكرد و بەھەمو شىۋىدەك سەركوتى دەكىرىدىن<sup>(٤٣)</sup> ئەم پىشەرەويانە پورتوگال لە كەندادا مەمالىكەكانى تەواو شېرىزە كەربوو لە مىسەر ، لە هەمان كاتدا مىرۇ دەسەلاتدارە هىندىيە موسىلمانەكان لەناوجەى (كۆجارات) و چەند شويىنىكى ديكە ، داواى يارمەتىيان لە (قانسو غورى ١٥٠١ - ١٥١٦ ز) سولتانى مەمالىك كرد ، تاوهەكى بە هانايانەدە بچىت ، هەرجەندە بوارى بەراورد كەنداشىن لە نىيوان ھىزى دەريايىي ئەدوو دەسەلاتەدا نەبۇو ، كەشتىيەكانى مەمالىك زۆربەيان كەشتى بازىغانى بۇون نەك جەنگى ، بەلام (قانسو) كەشتىيەلىكى ئامادەكەد بە هاوكارى فينيسييەكان ، لە كەندادى (سوپىس) دە بەرەو (جەدە) بەرىكەوت بە سەركەردايەتى (میر حوسىتى كوردى) ، ئەم سەركەردايە كەوتە قايمكارى لە شارى (جەدە) دە دەيپەست بىكەتە بىكەتە كارە سەربازىيەكانى دەز بە پورتوگال<sup>(٤٤)</sup> ، راۋ بۇچۇنىكىش ھەمە پىيى وايە (قانسو) بۇ ئەم ھەلمەتە داواى يارمەتى لە سولتان (بايەزىد) ئى عوسمانى كەردووە و ئەھۋىش بە كەشتى و دەرياوان و دارو تەختە هاوكارى كەردووە<sup>(٤٥)</sup> لە سالى (١٥٠٧ ز) فەرماندەيەكى دەرياواني دەولەتى عوسمانى بە ناوى (كەمال رەئىس) كەشتىيەلى عوسمانى بەرە و بەندەرى (ئەسکەندرەيە) دەبات ، كە باركراوه لە هاوكارىيە سەربازى و كەرسەتە خاواو پەنجا دانە توپى ئامادە .

پورتوگالىيەكان لە سەرتاتى هاتىيانەدە سوپاوا ھىزىكى زۆريان لەگەن خۆياندا ھىنابۇو ، كەشتىيەلىكى گەورە و چەكى ئاگرین و وىرانكەريان ھەبۇو ، ئەمەش وايىكەد بۇو مەملانىي سەربازى لەگەلەياندا زۆر ئەستەم بىت<sup>(٤٦)</sup> .

ھەربۈيە كەشتىيەكەي مەمالىكەكان بە فەرماندەيى (میر حوسىن كوردى) كاتىك لە سالى (١٥٠٧ ز) بەرە و ئۆقيانوسى ھينىدى بەرىكەوتەن و بە هاوكارى دانىشتowanى ناوجەكە و خودى ھينىدەكان لە سەرتاتادا نىمچە سەركەوتنىكىيان بە دەستت ھىنما ، بەلام لە دوا كايەدا خۆيان لە بەرددەم ئەو ھىزە دەريايىيە پورتوگالىيەكاندا نەگرت و لە جەنگى (ديو) دا شakan ، (میر حوسىن) لە سەرتاتى سالى (١٥٠٩ ز) دا بەرە و شارى (جەدە) پاشەكشە كەندا لەگەن پاشماوهى ھىزەكەيدا<sup>(٤٧)</sup> .

لەم ماوەيەدا ناكۆكىيەك دەكەوييە نىيوان (فرانسوا دالىيەدا) و (ئەلفۇنسۇ دا ئەلبۈكىرەك) سەبارەت بە دەست نىشانكەرنى ئەلفۇنسۇ وەك جىيىشىنى پاشاي پورتوگال لە ھينىدە ، ئەمەش وايىكەد لە سالى (١٥٠٩ ز) دا ، (ھورمز) لە دەستبەدن ، كەوەك ھەنديك سەرجاوه باسى دەكەن ، شويىنىكى ھىننە گۈنگى ھەبۇوە پىيى و تراواھ (ئەنگوستىلە جىيەن) ، ئەھۋى دەستى بە سەردا بىرىت واتە دەستى بەسەر جىيەندا گەرتووە ، شويىنىك بۇوە تا دوا ئەندازە ئاوددان و پىر لە جەموجۇلى بازىغانى و كالايى جۆراو جۇر ، لە هەمان كاتدا دەسەلاتدارانى (ھورمز) ھەزمۇنيان بە سەر (بەحرەين ، عوممان ، قەتىف و قەلهات) دا ھەبۇوە ، بەلام لە سەرتاتى سەددەي پازدەھەمدا لاواز بۇون لە ئاكمامى كىشە ناو خۆيىەكانى دەسەلاتدارانى (ھورمز) خۆيان<sup>(٤٨)</sup> .

كاتىك پورتوگالىيەكان دەستييان بە سەرداگرت ، دوورگەيەكى چۆلى بى ئاو و پىداويسىتە سەرەكىيەكانى ژيان بۇو ، ئەوان بوزاندىيانەدە و كەريان بە يەكىك لە مەلبەندە سەرەكىيەكانى بازىغانى لە جىيەندا و ژمارەدى دانىشتowanى گەيشتە (٢٠) ھەزار كەمس ، كە بەر لە هاتىنى پورتوگالىيەكان لە چەند پاوجەيەك زىاتر كەسى

دیکهی تیدا نهدهزیا ، هرچهنده راوبوچون ههیه پی وایه له سهردنه کانی پیش هاتنی پورتوگالیه کان ئه و دوورگهیه زور ئاوددان و گمشه سنهندو بوروه<sup>(۴۹)</sup> .

بەلام پورتوگالیه کان به دریزی که ناره کانی کهنداو ژماره یه ک مەلبهندی بازرگانی جۆراو جۆريان دامەز زاند و ئەركی پاراستنی ئه و بنکهیان گرتبووه ئەستوی خۆيان بهرامبهر پەلامار و دەست دریزی دانیشتوانی ناوچەکه<sup>(۵۰)</sup> .

دواي شکستی مەمالیکه کان له جەنگی (دیو) سالی (۱۵۰۹ ز) چىدى سولتانی مەمالیک تواناي ئاماده کردنی کەشتیگەل نەما دز به پورتوگالیه کان ، هرچهنده له سالی (۱۵۱۰ ز) دا بۇ دواجار ، دواي پەنا بردن بۇ ۋىسىنىيە کان به مەبەستى به دەستھىنانى ھاواکارى و رەتكىرنەوە داواکەی ، به ناچارى بۇ جارى دووەم پەناي بۇ سولتان (بايەزىد) بىردووه تاوهکو ھاواکارى بکات ، بۇ ئاماده کردنی ھەلمەتىكى نوئى دزى پورتوگالیه کان ، ئەمچارەشيان سولتان (بايەزىد) ، بېرىكى زور دار و تەختەي بۇ رەوانە كرد كە دەيتوانى (۳۰) كەشتى جەنگى پى درووستبات لە گەن (۳۰۰) تۆپ و (۳۰) هەزار تىرو بېرىك باروت و كەرەستە دیكە ، كە بۇ كەشتى پىويىستە ، لە هەمان كاتدا ژماره یه ک ئەفسەری دەريياوانى رەوانەي (ميسىر) كرد بۇ راۋىز و ھاواکارى ، بەلام (فانسۇ) نەكارا جارىكى دىكە رۇوبەرپۇرى كەشتیگەلى پورتوگال بېيتەوە ، نەيتوانى ھىچ ھاواکارىيەكى موسىمانە کان بکات جگە لە بەلەنی سەرزارەكى<sup>(۵۱)</sup> .

دواجار پورتوگالیه کان سەركەن توو بۇون لە دوو بارە كۆنترۆنگەردنەوە (ھورمز) له سالی (۱۵۱۴ ز) كۆتايى هىننان به دەسەلاتى خۆجىتى دورگەكە<sup>(۵۲)</sup> ، بۇ چۈنىكى دىكەش ئەو سالە به (۱۵۱۵ ز) دەستنیشان دەكتات<sup>(۵۳)</sup> .

لە راستىدا له دواي داگىر كردنەوە (ھورمز) ئىدى (ئەلفۇنسۇ) رېگاى به ھىچ دەسەلاتدارىك نەدا لەو ناوچەيەدا سەرەھەللىداتەوە ، تەنانەت كاتىك (شا ئىسىماعىلى سەفەوی) ويىsti بازرگانى دەولەتە كەمى لە كەندادا گەشەپېيدات و دەست لە كاروبارى (ھورمز) وەربىدات و دواي باج و سەرانەي لېكىردن ، دانىشتوانە كەھىپەنایان بۇ پورتوگالیه کان برد ، (ئەلفۇنسۇ بۆكىرك) بە (شا ئىسىماعىلى) ئى راگەياند كە ھىچ ھېزىك جگە لە پاشاپورتوگال بۇي نىيە باج و سەرانە لە دوورگەي (ھورمز) وەربگەيىت<sup>(۵۴)</sup> .

بەم شىيودىيە لە دەيىھى يەكەمى سەددەي شانزەھەمدا پورتوگالیه کان بۇون بە دەسەلاتدارى يەكەمى بەندەرە سەرەكىيە کان لە ھەردوو بەرى كەندادا<sup>(۵۵)</sup> .

### باسى دووەم / ململانى پورتوگالی - عوسمانى

لە سەردەمى پەلھاۋىشتن و فراوانخوازى پورتوگالیه کان لە كەنداوی فارسدا ، وەك ئامازەمان پېكىرد دەسەلاتدارىي مەمالیك تا دوا ئەندازە لواز و بى توانا بۇون ، كۆنترۆنگەنی زەربىاپ هىندى و كەنداو ، بازرگانىيە گەشە سەندووكەپىشتى مەمالىكى نابوت كردىبوو ، بە مەش گورزىكى گەورە بە ئابورى ئەو دەولەتە كەوتبوو بە تايىھەت بازرگانىيان لە گەن هىندا ، كە ئەو كات دوو رېگاى سەرەكى دەيىھەستنەوە ، برىتى بۇون لە :

يەكەم : (عەددەن ، جىدە سویس ، قاھيرە) . دووەم : (ھورمز ، بەسپە و لەھۆيە بۇ حەلب و تەرابزوون)<sup>(۵۶)</sup> ، ئەم گۆرانكارىيەش مەمالىكە كانى بىبەش كرد لە داهاتىكى سەرەكى و سەرچاودىيەكى سامانى دەولەتە كەھىيان<sup>(۵۷)</sup> .

بیگمان ئەم لاوازىيە ئابورىيە كاريگەرى ھەبوو بۇ سەر شوين و پىيگەمى سەربازى و ئايىنى ئەم دەولەتە لە جىهانى ئىسلامىدا ، كە تا ئەم كاتە ئەوان پارىزىدى شوينە پىرۋەزكانى ئىسلام و موسىمانان بۇون<sup>(٥٨)</sup> . بەلام مەمالىكەكان نەكاران بە ئەركى خۆيان ھەستن و پارىزگارى لە موسىمانان و پىرۋەزكانى ئىسلام بىخەن ، لە ھەمان كاتدا وەك ئامازەمان پىكىرد نەيانتوانى بەرژەوندىيەكانى خۆشيان بېارىزىن ، لەو سەرۋەندەدا دەولەتى عوسمانى سەرقالى مەملانىيەكى مەزھەبى - سەربازى گەورە بۇو لەگەن دەولەتى سەفوئى تازە دامەزراو و گەشەكردوو ، دەولەتى عوسمانى لە سەرتادا ھەولۇ پاراستنى پەيوەندىيەكى باشى دەدا لەگەن مەمالىكەكان وەك پىشتر ئامازەمان پىكىرد دوو جار سۇلتان ( بايەزىدى دووەم ١٤٨١- ١٤٩٢ ) ھاوكارى مەمالىكەكانى كىرىد بۇ دۈزايەتى پورتوقال و كۆمەكىكى سەربازى زۆرى بۇ رەوانە كىرىدبوون<sup>(٥٩)</sup> .

دەولەتى عوسمانى لە سالى ( ١٥١٣ ز ) رېككەوتىيەكى لەگەن مەمالىكەكانى ( ميسىر ) دا مۇرکىرد ، ھەرچەندە ئاگاردار بۇو لەھوھ كە ئەوان ڈىر بە ڈىر پەيوەندىييان لە گەن سەفوئىيەكاندا بە ستبوو ، پىشتر لە سالى ( ١٥١١ ز ) شاندىكى ( شائىسماعيلى سەفوئى ١٥٠٠- ١٥٢٤ ز ) سەردانى ( قاھيرە ) كىرىدبوو ، بەلام ( سۇلتان سەلەيم ١٥١٢- ١٥٢٢ ز ) دواى دەسەلات گىرتە دەستى ھەولۇ بە ھىز كىرىنى پىيگە خۆى دەدا بۇيە پەيوەندىيەكانى لەگەن مەمالىكىدا باشتىكى<sup>(٦٠)</sup> .

بەلام ئەم پەيوەندىيە باشى پەيوەندىيەكى كاتى بۇو ، چونكە عوسمانىيەكان لە ئاكامى جموجۇلى ( شائىسماعيلى سەفوئى ) و ھەولەكانى بۇ فراونخوازى و كۆنچۈلگەنلىرى پېگاى بازىرگانى ( تەورىز - حەلب ) كە بە ( پېگاى ئاورىشم ) ناسرابوو<sup>(٦١)</sup> ، ھەرودەن ھەولەكانى بۇ بلاو كىرىنى ھەولەتى ئايىزى ( شىعە گەرىتى ) ھەر دەبوايە بە ئاپاستەي بە رەنگار بۇونەھەدە بەرىت لە گەلياندا ، كە دواجار لە جەنگى ( چالدىريان ١٥١٤ ز ) دا لە ( ٢٣ ئابى ١٥١٤ ز ) ئەم پەيوەندىيە بەشكىسى سەفوئىيەكان كۆتايى هات<sup>(٦٢)</sup> .

بىگمان ئەم سەركەوتەنە عوسمانىيەكان خۆى لە خۆيدا شىكست بۇو بۇ دەولەتى مەمالىك كەتا ئەوكاتە خۆيان بە سۇلتانى موسىمانان لە قەلەم دەدا ، وېرىي ئەھەدە لەگەن عوسمانىدا ھاو مەزھەب بۇون ، بەلام سەكەوتى ئەوانىيان بەلاوه پەسەند نەبۇو ، تەنانەت پىشتر لە سالى ( ١٥١١ ز ) ھەموو جۆرە ھاوكارىيەكىيان لەگەن عوسمانىيەكاندا دىز بە دەولەتى سەفوئى رەتكىرىدەوە ، لە كاتىكىدا ھەمان سال وەك ئامازەمان پىكىرد نىرددە و شاندىيان لەگەن سەفوئىيەكاندا يەكتى يان دەبىنى<sup>(٦٣)</sup> .

بۇ چۈونىيەكى مىزۈوبىي ھەيە پىي وايە دەولەتى عوسمانى لە بەرگەتنەدا پلانى فراونخوازى بە ئاپاستەي رۆزھەلاتدا نەبۇو ، بەلام جموجۇلەكانى سەفوئىيەكان و ھەولەكانيان بۇ بلاو كىرىنى ھەولەتى ئايىزى شىعە گەرىتى لە ( عىراق و ئاسىيابچوک ) ، پالىتەرىكى سەرەتكى بۇو بۇ دەولەتى عوسمانى كە بەرە و رۆزھەلات بىشى ، بۇ پاراستنى ئەم ناواچانە بە تايىبەت و جىهانى سوننە گەرا بە گشتى<sup>(٦٤)</sup> .

بەلام دەبىت فاكتەرى بەرگەتنەدا پورتوكالىيەكان فەراموش نەكەين ، كە بىونە مەترسىيەكى گەورە لە ناواچەكەدا و تەنانەت سەرقالى دابېپىنى حجاز و شوينە پىرۋەزكانى موسىمانان بۇون ، دەولەتى مەمالىكىش وەك ئامازەمان پىكىرد دەستەوەستان بۇو لە پاراستنى ئەم شوينانە<sup>(٦٥)</sup> .

لە ئاكامدا دەولەتى عوسمانى بېرىارى خۆيدا ، بە تايىبەتى ( سۇلتان سەلەيم ١٥١٢- ١٥٢٢ ز ) دواى سەرگەوتى لە جەنگى ( چالدىريان ) دا ، دواى كۆنچۈلگەنلىرى رۆزھەلاتى ئەنادول چەند شارو ناواچەيەكى لە دەست مەمالىكەكان دەرھىيىنا وەك ( عىنتاب ، مەلاتىيە ) ، بەلام راگەياندىنى جەنگىكى سەرتاسەر دىزى مەمالىك بۇ دەولەتى عوسمانى كارىكى ئاسان نەبۇو ، چونكە مەمالىكەكانىش سوننە مەزھەب بۇون سۇلتان

سه‌لیم نهیدتوانی و دک سه‌فه‌ویه‌کان مامه‌له‌یان بکات ، لیره‌دا دهرکه‌وتني پورتوگالیه‌کان له که‌نداو داو ئه و په‌لهاویشتنه‌یان به‌ثاراسته‌ی ناوچه پیرۆزه‌کانی ئیسلام و بی توانایی مه‌مالیکه‌کان له‌پاراستنی رەعیه‌ت ، ته‌نانه‌ت کاروانی حاجیه‌کانیشی بو نه‌داباریزرا ، ئه‌م لاوازیه‌ی مه‌مالیکه‌کان باشترین پاساوی شه‌رعی بیو بو دوله‌تی عوسمانی به بیانوی بی توانایی و سته‌مکاری ، په‌وایه‌تی ببه‌خشیت په‌لاماردان و هه‌لمه‌تکانی به‌ره و قولاًی قه‌له‌مره‌دوی مه‌مالیکه‌کان<sup>(۱۱)</sup>.

دوله‌تی عوسمانی دواجار له هه‌لمه‌تیکی سه‌ریازی فراواندا توانی له ( ۱۵۱۶ ز ) له جه‌نگی ( مرج الدابق ) دا مه‌مالیکه‌کان له سوریا دا بشکینن ( قانسو غوري ۱۵۰۱-۱۵۱۶ ز ) ش کوژرا ، دواتر به دواياندا چوو به‌ره و ( میسر ) و له جه‌نگی ( ریدانیه ) ( ۱۵۱۷ کانونی دووه‌می ۱۵۱۷ ز ) له ویش به سه‌ریاندا سه‌رکه‌وت چووه ناو ( قاهیره ) دوه ، ( تومان بای ۱۵۱۶-۱۵۱۷ ز ) فه‌رمانه‌هواي مه‌مالیک هه‌رچه‌نده به‌ره و ناوچه‌ی ( دلتا ) رایکرد ، به‌لام خه‌لکی ناوچه‌که دهستگیریان کرد دایانه دهست عوسمانیه‌کان ، سولتان سه‌لیم له ( ۱۳ نیسانی ۱۵۱۷ ز ) فه‌رمانیدا به‌خنکاندنی<sup>(۱۲)</sup>.

دواي ئه‌م سه‌رکه‌وتنه سولتان سه‌لیم و دک خه‌لیفه‌ی موسلمانان خوئی ناساندو شه‌ریفي مه‌ککه له گه‌لیدا رېککه‌توو کلیلی که‌عبه‌ی پی سپارد<sup>(۱۳)</sup> ، له‌وه به دواوه سولتانی عوسمانی نازناوی ( پاریزه‌ری دوو حه‌رمه پیرۆز ) اه که‌شی له خوئی نا ، چونکه ئه‌م نازناوه پیرۆزیه‌کی زیاتری به دوله‌تی عوسمای ده‌بەخشی و راستاندیکیش بیو بو گه‌وره‌یی عوسمانیه‌کان و هه‌زمونیان به سه‌ر جیهانی ئیسلامیدا<sup>(۱۴)</sup>.

له دواي جه‌نگی ( ریدانیه ) هه‌ریه‌ک له میسر و حیجاز و به‌شیک له یه‌مهن که‌وتە ژیر دهستی عوسمانیه‌کان<sup>(۱۵)</sup>.

دوله‌تی عوسمانی دواي ئه‌م سه‌رکه‌وتنه ده‌بوايه پلانیک دابنیت بو پاراستن و زامنکردنی ده‌ریاى سور به‌رامبهر به مه‌ترسی پورتوگالیه‌کان و هه‌پشنه‌یان بو سه‌ر پیرۆزگاکانی ئیسلام<sup>(۱۶)</sup> ، چونکه له هه‌مانکاتدا ده‌ریاکانی رۆزه‌هلاطیان به شوینیکی ستراتیژی و گرنگ ئەزمار ده‌کرد ، چونکه ده‌که‌وتە سنووری باش‌ووری دوله‌تکه‌یان<sup>(۱۷)</sup> له‌وه کاته‌دا پورتوگالیه‌کان له ده‌ریاى سووردا پیشپه‌هويان ده‌کرد ، هه‌پشنه‌ی داگیرکردنی ( مه‌ککه و مه‌دینه ) يان ده‌کرد ، سولتان سه‌لیم ھیشتا له میسر بیو ، فه‌رمانی ده‌رکرد به بونیادناني که‌شتی گه‌لیک له ( سویس ) به مه‌بەستی ده‌رپه‌راندنی پورتوگالیه‌کان له ( زهربای هیندی ) دا ، ئه‌م هه‌نگاوه توانی هیرشی پورتوگالیه‌کان بو سه‌ر ( جده ) رابگریت ، له راستیدا تا ئه‌وه کاته پورتوگالیه‌کان خویان ده‌پاراست له رپو به رپو بونه‌وه داسته‌وحو لە‌گەن دوله‌تی عوسمانیدا ، عوسمانیه‌کانیش دواي درك کردن بهم راستیه مه‌بەستیان بیو ئه‌وه خاله بقۇزنه‌وه و په‌لاماری پورتوگالیه‌کان بدەن<sup>(۱۸)</sup> ، دوله‌تی عوسمانی هانا بو بردنى پیا و ماقولانی دوورگەی عه‌رەبی به تايیبه‌تی و موسلمانانی ژیر ده‌سەلاتی مه‌مالیکه‌کانی به گشتى قۇستىبۇوه بو ئه‌وه ده ناوچه‌کانی ده‌ریاى سور و كەنداوی فارسدا شوین پی خوئی قایم بکات و له پال پاساوه ئايینیه‌کەدا كه پاراستنی رۆزه‌هلاتی نزیکی ئیسلامى بیو له مه‌ترسی پورتوگالیه‌کان ، ئه‌م بو چوونه‌ش له‌وه گرنگى پېدانه‌وه سه‌رچاوه ده‌گریت كه سولتان سه‌لیم له هه‌مبه‌ر رېگاى بازركانی ده‌ریاى سور و ئه‌وه رېگا ئاوبیانه هېببو كه كەناراوه عه‌رەبیه‌کانی ده‌بەسته‌وه به كەناره‌کانی هیند و رۆزه‌هلاتی دوور ، بو ئه‌م مه‌بەسته‌ش له سالى ( ۱۵۱۹ ز ) كەشتىگەل بەرپەخت بەرده و هیند به مه‌بەستی شەرکردن له‌گەن پورتوگالیه‌کان ، دواي خوشى ( سولتان سليمانی قانونى ) كورى ( ۱۴۹۵- ۱۵۶۶ ز ) كه له سالى ( ۱۵۲۰ ز ) ده‌سەلاتی گرتە دهست هه‌مان سیاسەتى باوكى بېرە و كرد و هەولى زۇريدا بو لاوازکردنی پورتوگالیه‌کان له

دەرياكانى هيىندا ، بە تايىبەتى دواي ئەوهى نىيردى پاشاكانى هيىند پەنایان بۇ دەبرد و دواي هاوكاريان لىددىكەر دز بە پورتوگالىيەكان<sup>(٤)</sup>.

فاكتەرىيکى دىكەي گرنگىدانى عوسمانىيەكان بە ململانىي پورتوگال و لاوازىرىدىنى ، ئاگادارىيان بۇو له هاوكارى و پشتىوانى ئەوان بۇ دەولەتى سەفەوى و كۆمەك كەردىيان بەو دەولەته ، كە سەفەويەكان ئامادەبۇون ھەموو شىيە هاوكارىيەك لەگەل پورتوگالىيەكان بکەن دز بە دەولەتى عوسمانى<sup>(٥)</sup> تەنانەت سەفەويەكان داوايان لە پورتوگال دەكەرد كە هاوكاريان بکات لەپەلاماردىنى (بەحرەين) و (قەتىف) ھەروەھا له سەركوتىرىدىنى ياخىبوانى (مەكران) (بلوجستان) و داگىرىرىدىنى (جودر) ، له بەرامبەر دەولەتى سەفەوى دان بىنېت بە دەسەلاتى پورتوگالىيەكاندا له (ھورمز) و كاربەدەستانى سەفەوى دەست وەرنەدەنە كاروبارى ئەدۇرگەيە ، ھەروەھا ھەردوولا له سەر ئەوه رېكەوتبوون كە ھاۋپەيمانىتىيەك دروستىكەن بۇ دژايەتى دەولەتى عوسمانى ، لەم پىيَاوشدا پورتوگالىيەكان تۆپى قورس بەن بە سوپاى سەفەوى و توپاى سەفەوى بە ھېز بکەن<sup>(٦)</sup>.

ئەم هاوكارىيە بۇ ئەدۇ دەولەتە پىيۆست بۇو ، چۈنكە پورتوگالىيەكان كۆنترۆلى دەروازەكانى دەرياي سوريان گردىبوو ، لە ھەمان كاتدا سەفەويەكان ھەزمۇونيان بە سەر بەشى زۆرى (رېڭىڭى ئاورىشىم) دا ھەبۇو<sup>(٧)</sup>.

بەلام ئەم رېكەوتتە ھەروەك مەركەبى سەركاغىز مايەوە چۈنكە لەو سەروبەندەدا (ئەلفۇنسۇ دا ئەلبوكىرك) Alphonso De Albuquerequd لە سەرتاتى سالى (1515 ز) دا كۆچى دوايى كرد و رېكەوتتەكە جىبەجىنەكرا و كەشتىيە پورتوگالىيەكان بەرددوام بۇون لەو قورغىرىنى بازركانى كەنداو لە دورگەيە ھورمزەدە تا بەسپە بىن گۈيدانە بەرژەوندىي سەفەويەكان<sup>(٨)</sup>.

پورتوگالىيەكان لە زۆرىيەكە نارەكانى كەندادا بىنکەي سەربازىيان دامەززاند بۇو ، لە ھەمان كاتدا چەندىن كۆمپانىيە بازركانىيان لە ھورمز و قەلەت و سەحار و مەممەسىقەت گردىبۇوه ، ئەوان لە سەرتادا زۆر بە توندى مامەلەيان دەكەردىن و خەلکىكى زۆريان لە دانىشتowanى ناوجە داگىرىكراوەكانى كەندادو كوشت ، بەلام دواتر دەسەلاتى پورتوگالى بەرامبەر بە سەپاندىن باجىكراو ، رېڭىڭى دەدا دانىشتowanى ئەو ناوجانە حۆكمىرانى خۆجىتى تەواويان ھەبىت<sup>(٩)</sup>.

دواي مردىنى (ئەلفۇنسۇ دا ئەلبوكىرك) ، جموجۇلى نارەزايى و ياخىبۇون دز بە پورتوگالىيەكان خەرېك بۇو تەشەنەي دەسىندە ، لە ھەمان كاتدا نزىكبوونەوهى عوسمانىيەكان وايىكەر كە ژمارەي كەشتىيە پورتوگالىيەكان لە زەرياي هيىنلى و كەندادا زىاتر بۇون ، دەستيان كرد بە دامەززاندى فەرمانبەرلى پورتوگالى لە بىنکەكانى گومرگ ، ئەمەش وايىكەر كە پېشىو لە كەندادا سەر ھەلبەتات و پاشاى ھورمز ھەولى گەرەنەوە بەدات ، بەلام بىاوهكانى لە دوورگەي (قىشم) كوشتىيان ، پورتوگالىيەكانىش بە كەشتىيەلەكەوە لە هيىندەدە ھېرلىشىان كرده سەر (سەحار) و كاوليان كرد ، پاشان رەۋويانكىردىوھ (ھورمز) و كۆنترۆلىان كردىوھ ، ئەمچارديان پەيمانىيەكىيان لەگەل حاكمى ھورمز دا مۇركىد بە ناوى (مېناب) لە سالى (1523 ز) كە فەرماندەي پورتوگالىيەكان بە سەر ھورمزدا سەپاندى بە پىي ئەم رېكەوتتە ئەو دوورگەيە خرایە ژىر چاودىرى وردى پورتوگالەوە<sup>(١٠)</sup> لە سالى (1526 ز) دا دانىشتowanى مەسىقەت و قەلەت جارىيەكى دىكە ياخىبۇون و كەوتتە جموجۇن لە دزى پورتوگالىيەكان ، لە سالى (1529 ز) (بەحرەين) كەوتە دژايەتى پورتوگالىيەكان ، كە بىيگومان ئەم راپەپىن و ياخىبۇونە لە ئاگامى توندىرىنى دەسەلاتى راستە و خۆي پورتوگال بۇو لە ناوجەكانىاندا ، بۆيە حۆكمەتى

پورتوگال جاريکى دىكە دەسەلاتى فراوانى بەخشىيەدە به حکومەتە خۆجىبىيەكان ، دەستيان لە داب و نەريتى خەلگى وەرنەدداد ئەگەر لەگەن بەرژەوندىيەكانى پورتوگالدا دژ بىيەك نەبۇونايدە زيانى بە ئايورىييان نەگەياندایە<sup>(۸۱)</sup>.

ئەوخىل و فەرمانزەدا خۆجىانە كەنداو وىپاى ململانى خۆيان و ململانىييان لەگەن پورتوگال ھىچ سەرچاودىيەكى مىزۈوېي باس لەوه ناكات هەرگىز داواي پشتگىرى دەولەتى عوسمانىيان كردبىت دژ بە پورتوگال ، بىگومان ئەوهش زياپر بۇ سروستى ئەو خىلانە دەگەرىتەدە كەمەزيان بە فەرمانزەدا خۆجىبىيەكى بىگانە نەكىدوه ، تەنانەت كاتىيەك عوسمانىيەكان گەيشتنە ئەو كەنارانە كەنداو و دووجارى بەرەنگاربۇونەوهە دانىشتۇانەكەي بۇونەوه<sup>(۸۲)</sup> ، بەلام پېچەوانە دانىشتۇانى كەنداو مير و فەرمانزەدا هىندييەكان لە ماوهى ئەو ململانىيەدا لە نىيوان ( ۱۵۰۲ - ۱۵۳۶ ) چەندىن جار داواي يارمەتى و ھاوكاريان لە دەولەتى عوسمانى كىدوه و ئەوانىش بە دەنگىانەدە چوون<sup>(۸۳)</sup>.

بىگومان دەولەتى عوسمانى دواي كۆنترۆتكىردنى شام و ميسىر بۇو بە ميراتگىرى دەولەتى مەمالىك و ھىزى دەريايى و بەندەر و كەنار و تەنانەت شىۋاپىزى شەر و ململانىيەكانىشى لەگەن دەولەتى پورتوگالدا ، دەولەتى عوسمانى بە ھەمان شىۋوھى مەمالىكەكان ھىرېش و پەلامارەكانى لە بەندەرلى سويس و دەرياي سوورەدە بە ئاپاستە ئاوهەكانى هيند و كەنداوی فارس بەرىدەخست ، بەلام ھىچ بىنكەو پېگەيەكى عوسمانى لە كەنداو دا نەبۇو ، ھىزەكانى دەولەتى عوسمانىش دەكەوتتنە ڈىر ھەپەشە كەشتىگەل پورتوگال لە ( مەسىقەت ) و ( بەحرەين ) ، لېرەدا واپىۋىستى دەكەر كەشتىگەل عوسمانى خاوهنى بەندەرىكى گەورە بىت لە كەندادا ، كە دووكارى گرنگى بۇ سەرخىستى ھەلمەتە دەريايىيەكانى ئەو دەولەتە فەراهەم دەكەر ، دژ بە دەولەتى پورتوگال لە ئاوهەكانى هيند دا ، بىرىتى بۇو لە :

يەكەم : بىنكەي دەريايى ھىپىش بەر كە لە وىۋە كەشتىگەلى عوسمانى بە پېكەويت لە ھەلمەتە راستە خۆكەنيدا دژ بە پورتوگال لە كەنداوی فارس و زەرياي هيند .

دووەم : ئەو بەندەر دەبوبو ويسىتگەيەك بۇ لەنگەرگىرتن و خۆسازدانەوه و ئامادەباشى ئەو كەشتىگەلە عوسمانىانە لە ناوجە سويسەدە بەرىدەكەوتن بەرە و ئاوهەكانى هيند بۇ لېدانى پورتوگالىيەكان<sup>(۸۴)</sup> . دەولەتى عوسمانى لە وەددەمەدا تەنها بەندەرلى سويس بە دەستەدە بۇو ، بۇيە دەبوبايە بۇ بە ھىزىزىرنى پېگەي خۆى لە كەندادا دژ بە پورتوگال ، بىنكەيەك لەو كەنارانە كەنداد دەستەبەر كات بۇ كەشتىگەلى ولاتەكەي . لەم بوارەشدا دواي ئەوهى سالى ( ۱۵۳۰ ز ) دەولەتى سەفەوى ھەلمەتىكى پېكەختى دژ بە والى بەغداد ( زولفەقارخان ) كە دەيويست بچىتە پال عوسمانىيەكان و جاريکى دىكە ھەزموونى خۆيان بەسەر عىراقتادا سەپاندەدە ، عوسمانىيەكان ئەو داگىر كارىيەيان فەراموش نەكىر دبوبو ، سولتان سليمان بۇ ھەلېك دەگەرە پەلامارى ( عىراق ) بەدانەدە ، ئەوهىبۇو لە سالى ( ۱۵۳۴ ز ) بە فەرماندە خودى خۆى دواي ھېرىش كەندە سەرتەورىز لە ھەمان سالىدا ( بەغداد ) بەبى ھىچ بەرگىرييەك كەوتە دەست دەولەتى عوسمانى<sup>(۸۵)</sup> .

سولتان سليمانى قانونى دواي چوار مانگ مانەدە بەغدادى بەجىيەشت بى ئەوهى بەسەر داگىركات ، بەلام ( راشىيدىن مفامىس ) ئى حاكمى بەسەر ( مانع ) ئى كورى لەگەن يەكىك لە وزىزىرەكان بە ناوى ( مير مەھمەد ) رەوانەي لاي سولتانى كرد كە ھىشتا لاي ( ئەدرنا ) بۇو ، تاوهكە گوپەرەيەلى خۆى بۇ سولتانى عوسمانى رەبگەيەنىت و كليلەكانى بەسەرە بىداخە دەست ، بىگومان راشى حاكمى بەسەرە ميرىكى سەربەخۆ و خاوهن سکەتى تايىھەتى خۆى بۇو ، ئەم ھەلۋىستە لاي سولتان مایھى پېزانىن بۇو<sup>(۸۶)</sup> .

سولتان ههر له سەرتاوه رەچاوی رەوشى سەربەخۆيى بەسپەرى كرد و لەدابەشىرىنەوەي كارگىپى عىزراقيشدا هەرچەندە كىرى بە ولایەتىكى عوسمانى بەلام هەر لە دەستى راشىدىدا ھېشتىيە وە باج و باجگريشى تىادا بە شىوازى ( ئىلتزام ) دانرا <sup>(٨٧)</sup> ، ئەم گۈپرایەلۇ نواندىنە حاكمى بەسپە لە سالى ( ١٥٣٨ ز ) دابوو <sup>(٨٨)</sup> ، هەر لەو سالەدا دەسەلاتى عوسمانىيەكان گەيشتە يەمن و كەنارەكانى باشۇورى دوورگەي عەربى و عەددەن و زوبىد ، كۆنترولگردنى ئەم ناوجانە بۇوە مايەى مەملانىي زياتر لەگەل پورتوگالدا ، چونكە ئەو بۇ چۈونەي لا درووستىرىن كە داگىرگىرىنى ئەو شوپنانە دەبىتە هوى ئەوەي وەك بىنكەي دەريايى بەكار بەھىنەت دەز بەوان لە دەريايى سوور و زەريايى هيىندى <sup>(٨٩)</sup> ، ئەو جەنە لەوەي گەيشتنى دەسەلاتى دەولەتى عوسمانى بە بەسپە ، گۈنگۈ سەراتىيى ئەو شارەي دەرەخست و دەبۈوە دەلاققەيەك دەولەتى عوسمانى لېيە و بىروانىت بە سەر كەندادا و بەكارى بەھىنەت وەك بىنكەيەكى دەريايى دەز بە پورتوگالىيەكان ، هەر وەها عوسمانىيەكان توانيان بەتەواوەتى كۆنتروللى رېگا ئاورىشىم بىكەن و رېگا ( بەهارات ) بخەنە ژىر دەستى خۆيانەوە كە بىرىتى بۇو لە ( بەسپە ، بەغداد ، حەلب ) <sup>(٩٠)</sup> .

ئىدى پورتوگالىيەكان بە تايىبەتى دواي داگىرگىرىنى ( عەددەن ) سالى ( ١٥٣٨ ) تەواو ترس و دلە راوكىييان لادرۇوست بۇو بەرامبەر بە جەموجۇلى دەولەتى عوسمانى پاش ئەوەي هەزمۇونى گەيشتىبوو كەنارى باكۇورى كەندادى فارس، بەمەش راستەخۆ كەوتىنە سەنگەر بەرامبەر بە پورتوگالىيەكان ، ئەمەش بۇوە هوى ئەوەي فەرمانىرەوا ناوجەيىيەكانى كەنداد وەك ھېزىكى گەورە تەماشىيان بىكەن ، كە پىشىر ھەرگىز دواي يارمەتىيان لە دەولەتە نەكىرىدبوو دەز بە پورتوگالىيەكان ، بەلام دواي بەدەركەوتى عوسمانىيەكان لە كەنارى باكۇورى كەنداد ( مىرى ھورمز ) ( مىرى شەردە دەدين ) پەنا بۇ عوسمانىيەكان دەبات تاودكە ھاواكاري بىكەن بۇ رىزگاربۇون لە سەتمى پورتوگال ، كاتىك ئەم ھەلۋىستە بۇ پورتوگال ئاشكراپو ئەو مىرىيان لە دەسەلات دوورخستەوە ، چونكە بە ھىچ شىۋەيەك ئامادە نەبۇون پېڭا بىدەن بە هەزمۇونى عوسمانى و ھەپەشەكىدىن لە پېڭا بازىرگانىيەكان لە كەندادا <sup>(٩١)</sup> .

دەولەتى عوسمانى وەك ئاكامىيىكى پشت بەستن بەم پەلھاۋىشتەنە دەستىرىد بە جەموجۇلى راستەخۆ دەز بە پورتوگالىيەكان ، ئەوەبۇو لە سالى ( ١٥٣٨ ز ) ھەلمەتىكى دەريايى دەز بە پورتوگالىيەكان ئامادەكىد ، كە بە ھەلمەتى ( سلیمان پاشا ئاخىم ) ناسرابۇو ، ناوبرارا والى ( ميسىر ) بۇ بەھىزىكى دەريايى گەورەوە لە ( سوپس ) دوھ بەرە و ( ئاوهكانى هيىند ) بەرېكەوت ، لە يەكم قۇناغىدا دواي داگىرگىرىنى ( عەددەن ) بەرەو ( هيىند ) رۆيىشت لە سەرتادا چەند سەركەوتىكى بە دەستەتىنە زىيانىكى زۆرى بە پورتوگالىيەكان گەيىاند ، بەلام سەركەوتتوو نەبۇولە گەيشتن بە بەندەرى ( دىيو ) ، ھەرودەا مىرى ھىنديەكان ھىچ ھاواكارييەكىان نەكىد ، ئەوان پېيان وابۇو ناوبرار بۇ شەرى پورتوگالىيەكان نەھاتووە ، بەلكو بە مەبەستى داگىرگىرىنى كەنارەكانى ( يەممەن ) رووى كردۇتە ناوجەكە ، لە راستىشدا دواي شىكتى ( سلیمان پاشا ) لە ھەلمەتەكەيدا و گەرانەوە ئەو كەنارانە داگىرگىردوو قايىمى كىرىن ، دەشى يەكىك لە ھۆكارە سەركەيەكانى ئەو شىكتە ، خودى سلیمان پاشا بېت كە ئەو كاتە تەممەن ئەو ( سال بۇو ، ئەمەش وايىرىد فەرماندىيى كىرىنى كەشتىگەلى عوسمانى بۇ كەسىكى بەتەممەن وەك ئەو كارىكى قورس بېت ، جەنە لە مامەلەي خراب لەگەل دەسەلاتدارانى عەددەن و كوشتنى مىركەي ، وېرىا ھاواكاري و پېشىوانى كىرىن لە عوسمانىيەكان <sup>(٩٢)</sup> ، ئەم ھېرىشەي عوسمانىيەكان ھەرچەندە شىكت خوارد و بۇو بەلام بۇوە مايەي ترس و دلە راوكىي پورتوگال لە جەموجۇلى عوسمانىيەكان ، بۆيە لاي خۆيانەوە بېرىياراندا ھېرىش بىكەنە سەر كەشتىگەلى عوسمانى لە ناو مائى خۆيدا لە نىپو بەندەرى سوپس ، لە مبارىيەوە كەشتىگەلىكى پورتوگالى بە

فه‌مراندھی ( ئىستاڭ دىگاما ) ئى كوره‌گەورەي ( فاسكۇ دىگاما ) لە سالى ( ١٥٤١ ) هېرىشى كرده سەر كەشتى گەلى عوسمانى لە سويس بەلام هېرىشەكەي سەركەوتتو نەبwoo <sup>(٩٣)</sup> .

ھەرچەندە كۆنترۆلكردنى ( بەسپە ) بۇ عوسمانىيەكان خالىكى گرنگ بwoo ، بەلام سالانى سەرەتا ھېشتا ئەزمۇونى عوسمانى لواز بoo تىايىدا ، تەنانەت ھەولىشيان دا لەگەن پورتوكالىيەكان پىتكەون لە ( ھورمز ) ، ھەروەھا ھېشتا تونانى سەربازىي تەواويسىيان نەبwoo لە كەندادوا بۇ رۇوبەررو بۇونەودى پورتوكالىيەكان ، بەلام كاتىك دەسەلاتى عوسمانىيەكان گەيشتە كەنارەكاني رۆزئاواي كەنداد ، پورتوكالىيەكان بىريارياندا ئاستىك بۇ ئەم پەلھاوايسىتەن يان دابىنىن ، بۇ ئەم مەبەستەش لە هيىندهود كەشتىگەلىان نارد بە مەبەستى داگير كردنەودى ( قەھتىف ) و دواتر رۇويانىركردە بەسپە بەلام سەركەوتتو نەبۈون <sup>(٩٤)</sup> .

لهم هیرشه به دواوه کهند اوی فارس راسته و خو بوده شانوی مملمانی نیوان ئه و دوو دهولته، چونکه پیشتر بنکهی هیرشی عوسمانى بوسهه پورتوكال بهندھری (سویس) بود، هیشتا بهسره ودک بنکهیه کی جهنگی دهرياوانی له ئاوه کانی روزهه لاتدا به ددرنه که وتبود، به لام دواي ئه ودی عوسمانیه کان که وتنه رووبهه روو بعونه ودی راسته و خو له کهند اوادا ذی پورتوكال، ويستيان جوريک له گونجاندن له نیوان هه ردوو بهندھری (سویس) و (به سره) دا درووست بکهن، به حوكمی ئه ودی (به سره) له بنکهی پورتوكالیه کانه وه نزیک بود له کهند او دا، هه رودها دهکرا ودک پهناگهیه ک به کار بهینریت بؤ ئه و کهشتیه عوسمانیانه له سویس وه بمهیکه وتن بمهرو ئاوه کانی روزهه لات<sup>(٩٥)</sup>.

عوسمانیه کان بەردەوام بۇون لە ھەولەکانیان بۇ بەرەنگاربۇونەوە پورتوگالیە کان كۆنترۆلکەرنى ناواچەی كەنداو و چەسپاندى دەسەلاتى راستە و خۆى عوسمانى تىايىدا ، ئەم ھەولاتە دەولەتى عوسمانى زۇرچار مایە نىگەرانى خىلە کانى ناواچەش بۇونەك تەنها پورتوگالیە کان كە ھەولى پاراستنى رېگا بازىرگانىه کانى خۆيان دەدا ، لەم نىۋانەدا لە سالى ( ١٥٤٦ ) ( راشد بن مغامس ) حاكمى بەسپە پشتى كىرده عوسمانىه کان كاتىك زانى ھەولى چەسپاندى هەزمۇونى عوسمانى لە ناواچەكەدا لەگەن بەرزەوەندىي و ويستى سەربەخۆيى ئەواندا يەك ناگرىيەتەوە ، ھەر بۇيە كەوتە پشتگىرى كەدنى نارەزايى و راپېرىپىنى ھۆزەكان دىزى دەولەتى عوسمانى و دالىددانى نەيارانىيان ، ئەمەش وايدىد بە فەرمانى سولتان سليمانى قانۇنى ، ( ئەياس پاشا ) والى بەخىدەت ھېرىش بىرىيەتە سەر بەسپە و راپشى مىرى بەسپە بەرەو ( ئەحسا ) ھەلات ، دواي ئەوه ئەياس پاشابو بە يەكم والى عوسمانى لە بەسپە ، سوبای ئەو دەولەتە راستە و خۆ گەيشتنە سەر كەنداوى فارس (٩١) .

دتوانین دوو قوّناغ له ههوله کانی دهوله تی عوسمانی بو فراوان خوازی له کهندادا دهستانیشان بکهین :  
قوّناغی یه کهم : ئەم قوّناغه بريتى بولو له كۆمه لىك ههولى گشتى كه تىايىدا عوسمانى يه کان نەهيان توانى شوين  
پىچ خۇييان له كهندادا جىڭىر بکەن .

فوناغی دووهم : ئەم قۇناغەش بىرىتى بولۇر لە چەند ھەنگاۋىتى سەركەوتتۇرى عوسمانىيەكان بە ھۆيەود توانىيان دەستبىگەن بە سەر ژمارەيەك پىيگەو مىرنىشىن لە كەنداودا و بىانخەنە ژىر دەستى خۆيانەوە ، بەلام ئەم ھەنگاۋانەش سىست و لواز بۇون و بەردەوام نەبۇون <sup>(٤٩)</sup> ، ھەرچەندە عوسمانىيەكان دواى داگىر كىردىن بەسپە دەستىيانكىد بە زنجىرىدەك ھەول بۇ سەپاندىن ھەزمۇونى خۆيان لە ناوجەكانى دەھروبەرى بەحرەين بە ئائاراستەرى رۆژئاوا و رۆژھەلات و باشۇور ، واتا بە ئاپاراستەى عەرەبستان و حەۋىزە و دۈورگەكانى رۆژھەلات ، لە رۆژئاوا شەوه بە ئاپاراستەى ھۆزەكانى نىيوان بەسپەرە ئەحسا ، بە ئاپاراستەى ئەحساشدا رووه و بەحرەين و مەسىقەت

بیوون له مهترسی یور توکالیه کان<sup>(۹۸)</sup> .

لیردها پیویسته فاکته‌ری هه‌رهشنه سه‌فه‌ویه‌کان لهم لاوازیه‌دا فه‌راموشی نه‌که‌ین که به‌ردوهام  
نه‌رهشنه بعون بوسه‌ر که‌نداو و یارمه‌تی نه‌یارانی عوسمانیان داوه، له هه‌مان کاتدا سولتان سلیمانی قانونی ناچار  
بubo له ئاکامى ئه و مهترسیانه له سالى ( ۱۵۴۸ ز ) جاريکى ديكه هیرش بکاته‌وه سه‌ر ئیران، ئه و جه‌نگه حه‌وت  
سالى خایاند که دواجار به مورکردنى په‌يمانى ( ئه‌ماسيا ) كوتايى هات له ( ۲۹ مايسى ۱۵۵۵ ز )<sup>(۹۹)</sup> ، هه‌رودها  
فاکته‌ری به‌رگرى هۆزه عەربىيەکان هوکارىكى ديكە للاوازى پېگەي دەولەتى عوسمانىيەکان بubo له که‌ندادوا که  
به حوكمى سه‌ختى ناوچە‌کانيان، نه‌ده‌چوونه ژىر دەسەلاتى دەولەتى عوسمانى، يان به شىيوه‌هە کى سه‌ر  
زارەكى ملکەچيان دەنواند، دەشىتت ھۆزى ( ال علیان ) نمۇنەيەكى زەقى ئه و هۆزه عەربىيە بعون که تەنها  
يه ناو سه‌ر يه و دەولەتتە بعون<sup>(۱۰۰)</sup> .

له که ناره کانی رۆژئاوای کهند اوی فارسیدا که شتیگه لی دو له تی عوسمانی تائەندازه یه ک سه رکه و توو بwoo  
له لیدانی هیزی دهربایی پور توگال به تایبەت له بەحرین هەروهە لە کهند اوی عوممانی شدا له مەسقەت  
دەستى لیوەشاندن ، بەلام هەر دەم تەرازووی هیز بە لای پور توگالیه کاندا لاسەنگ بwoo ، عوسمانیه کان نەکاران  
لەو که نارانه دەريان يەردین (١٠) .

به لام و پيراي ئه ووش عوسمانيه كان له سالى ( ١٥٥١ - ١٥٥٠ ) كه شتيگه ليكيان ئاماذهكرد و له ميسره ووه پهوانه كهنداويان كرد به فهرماندهي ( بيري بهگ ) كه له ( ٣٠ ) كهشتى پيکهتابوو له گهل ( ١٦٠٠ ) ههزار سهربازدا ( ١٠٢ ) ، ئەم هەلمەته سەركەوتتو بۇو له داگىر كردنى مەسقەت ، به لام شكستى هيپنما له دەستگرتەن بە سەر دوورگەي ( هورمز ) دا ، ( بيري بهگ ) دواي شكستەكە پاشەكشەي كرد بەره و بەسرە ، به لام لە ويش نەمایەوە كاتىك گۆيىستى كەيشتنى هيپنېتى دەريايىي پورتوكالىيەكان بۇو ، كەشتىيەكانى له بەسرە بە جىئەيشت و گەۋايەوە بۇ ميسەر ، به لام دواي گەرانەوەي و جىئەيشتنى ئەركەكەي بە تۆمەتى ناپاكى له سىئادە درا ( ١٠٣ ) .

حکومه‌تی عوسمانی به مه‌بهستی رزگارکردنی پاشماوهی کهشتیگه‌له کهی له بهسره، (موراد بهگ) ناسراو به (موراد رهیس) ی راسپارد بو نهنجامدانی نهرکی گه راندنوهی نه و کهشتیانه بو سویس له سائی (۱۵۵۳) ، به لام ناوبراو سه رکه توونه بتو له و کارهیدا له ئاکامی نه و هیرشانه پور توگالیه کان کردیانه سه ر کهشتیه کانی و زیانی زور دیان بیگه بیاند ، بیویه بناجاري گهرا یوهه بو بهسره<sup>(۱۰۴)</sup>.

دوا ههولی عوسمانیه کان بُو رِزگارکردنی پاشماوهی کهشتی کله کهيان سپاردنی ئه و ئەركه بُوو به فهرماندیه کی دهرياواني دیکه به ناوی ( عمل پهیس ) یان ( سید علی ) که زیاتر به ( کاتبی رومی ) ناسرابوو ، له سالی ( ١٥٤ ) به ههمان مهبهست ، ئەم فهرماندیه بپیاريدهابوو به شیوه کی يەكلاکه رهود بەرهنگاري پور توگالیه کان ببیتەو ، له لاینه نهود دووجار له دهريادا له دزیان جەنگا ، به لام شکست خواردوو بُوو ( ١٠٥ ) . هەرچەندە له گرووی هورمزیش دهرباز بُوو ، به لام له نزیك ( مەسىقەت ) دووجارى شکست هات ، له

جهنگی دهربایی مه سقمهت به جهنهنگیکی گرنگ دهزمیردریت ، چونکه له و سه ردمه به دواوه پور توگالیه کان  
بیوون به هینگکی ، بالادهست و بیز دکاهه ، له کهنداوی فادرسا<sup>(۱۷)</sup> .

سولتان سلیمان دوای ئەم کایه يە هەولەكانى بۆ كۆنترۆلكردنى كەنداو و مملانىي سەربازى لەگەن پورتوكالىيەكاندا بى ئاکام بwoo ، سياسه تى عوسمانى بەرامبەر هيىند و ئاستەنگەكانى مملانى لە دەريايى سووردا ، جيڭرەوهەكانى سولتان سلیمانىي شى ناچاركەد نەتوانن چالاکىي بەرچاپيان ھەبىت دز بە دەرياوانەكانى پورتوكال (١٠٨) ، شىكتى دەولەتى عوسمانى لەم مملانىيەدا پەيوەستە بە چەند ھۆكارىك كەدھىت ديارترينىيان برىتى بن لە :

یهکم : دووری و په رته واژه‌ی بنکه دریاییه کانی دولتی عوسمانی .  
دووهم : لاوازی و بچووکی کهشتیه کانیان به به راورد له گهله کهشتیگه له پورتوگالیدا ، که کهشتی زهربایی و  
گههوره بیوون <sup>(۱۰۹)</sup> .

سهير له ودهايه وئير ئهو كيشهو ململانيي توندو دورو و دريژه نويوان هه ردوو لا ، به لام له و ماوهيدا  
چهند هه ولېكى درووستكردنى پەيوهندىي بازركانى و ئاشتى له نويوان هه ردوو لادا هه بوجو ، به تايىهتى دواى  
ئهه وەدى عوسمانييەكان بەسرەيان كۇنۇتۇڭىردى ( مەحەممەد پاشا ) والى بەسپە ، بازركانىيەك بە نامەيەكە وە  
رەوانەدەكتات بولاي حاكمى پورتوكالى ( مانۇئىل دى ليمما ) لە دوورگەي ( هورمز ) تىايىدا نيازى دەسەلاتى  
عوسمانى لە عىراق دەخاتە رپو بۆ درووستكردنى پەيوهندىي بازركانى و ئابورى لە نويانياندا ، به لام ئەم ھەموۋە  
سىركەوتتو نەبوبو بە حۆكمى بىباوهپى نويان ئەم دوولايىمنە بە يەكتزى ، لە ھەمانكانتدا پورتوكالىيەكان ئەم بۆ  
چۈونەيان لە دروست ببوبو كە عوسمانييەكان بە حۆكمى ئەمەدى لە بەسپە جىڭىر بۇون دەتوانن بىنە ھاوبەشىكى  
پەاستەقىنە ئەم قازانچە ئابورىيەي كە لە سەرتەتاي سەددە شانزەھەمەمەوە لە بەر دەستى پورتوكال خۆيدابووه  
جەلەب و بېرەجەك ) رووى تىېكەنەمەوە ، دواجار لە سالى ( ١٥٦٢ ) دا جارييکى دىكە ( عەلی پاشا ) والى بەسپە  
پەيوهندىي كرد بە حاكمى پورتوكال لە ( هورمز ) بۆ درووستكردنى پەيوهندىي بازركانى لە كەنداوي فارسدا  
لە سەر ئەم بىنە مايەش پورتوكالىيەكان لە سالى ( ١٥٦٣ ز ) نويىنەرييکيان ناردە ( ئەستەمبول ) بە مەبەستى  
چاپېكەوتلى سولتان سليمان و باسکردنى ويستى والى بەسپە لە درووستكردنەمەوە پەيوهندىي بازركانى ئازاد  
لە گەل ( هورمز ) دا ، سولتان له وەلامدا بە نويىنەرەكە دەلىت : " من داواي ئاشتى لەكەس ناكەم ، ئەگەر پاشاي  
پورتوكال پىويسى بە ئاشتىي ، ئەوا دەبىت نويىنەرييکى بالا لە دارو دەستەكەي يان لە دەربار رەوانە ئەستەمبول  
كەت بۇ گفتۇرگەك دن لەو سايەتە " ( ١٠ ) .

لیرهدا دهیت ئاماژه بەوه بکەین کە هەرچەندە هەولەكانى ئاشتى لە نىّوان ئەو دوو دەولەتە هېچ ئاكامىيکى نەبوو ، بەلام حالەتى بەيەكدادانى چەكدارىش تا ئەندازىيەكى بەرچاو كەمبۇوه لە ئاوهكانى بىۋەزەلاتدا ، هەردوولا هەولى پاراستنى دەستكەوتى بازركانى و ئابوورىي خۆيان دەدا ، بە ھاندانى بازركانى لە نىنەمەكان ، ئىت دەستاندا ، بىگەمان ئەم بایتەش ، ماملانىت ، نىمان هەر دەولاي ، زىنۋە دەگ دەمەم<sup>(١١)</sup>

لیرهدا تا کوتایی دهسه‌لاتی سولتان سلیمانی قانونی له سالی ۱۵۶۶ ز هیچ تیکه‌لچوون و مملمانیه‌کی وا بهره‌چاو ناکه‌ویت له که‌ندادوا له نیوان ئه و دوو زلهیزه به‌لکو تا ئهندازه‌یه‌ک هیمنیه‌ک به‌دی دهکریت له بەهەندیه‌کاناندا.

## ئەنجام

يەكەم : بزووتنەوهى دۆزىنەوهى جوگرافىيەكان كە پورتوگال پىشەھەرى دەكىرد ، وېرىاي ھەممۇ پاساوىيەنى ئايىنى و مۇزدەگەرى ، مەبەستى سەرەتكى پرۆسەكە ھۆكارى ئابۇورى بۇو ، لە پىتىناوى كۆنترۆنگەرنى رېگاى ئالۇگۇپى بازىغانى نىّوان ئەوروپا و رۆزھەلات .

دووەم : لاوازىرىدىنى دەسەلاتى مەمالىيەك و بىبەشكەرنى بۇو لە دەستكەوتو و داهاتە ئابۇورىيەلى كە ئاكامى ئەنجامدانى رۆلى نىّوانگىر لە بزاوتى بازىغانى نىّوان رۆزھەلات و رۆزئاوادا دەيگىرا .

سېيەم : دەولەتى عوسمانى ھەممۇ ھەولەكانى بۇ خۇنىشاندان وەك پارىزەر و بەرگرىيەكار لە موسىمانانى جىهان و پېرۋىزىيەكانى ئىسلام تەنها پاساوىيەك بۇو بۇ وەددەستەمەننانى دەستكەوتى ئابۇورىيەتەنگ پېيەلچىنەن ئەنداودا ، يان بەلای كەممەھە پەشكەدارىيە كەنلەن لە جەموجۇلە بازىغانىي و ئابۇورىيە چالاڭ و پەدەھاتە .

چوارەم : دەولەتى عوسمانى لە مەملەنەيەدا شىخەت خواردۇو بۇو ، چونكە ئەھەپىش ھاوشىيەتى پورتوگالىيەكان لە چاوى دانىشتۇرانى كەندادا بىيگانەبۇو ، ھەرگىز وەك فرياد رەس تەماشا نەكرا ، بەلگو وەك داگىرەر و باج گرىيەك لىيان دەروانى .

## په اویزه کان

۱. د. مهدی محمد علی : جغرافية البحار والمحيطات ، الموصل ، ۱۹۸۲ ، ص ۵۱ .
۲. د. فاروق عمر : تاريخ الخليج العربي في العصور الإسلامية الوسطى ، ط ۲ ، بغداد ، ۱۹۸۵ ، ص ۶۲ .
۳. قدری قلعجي : الخليج العربي ، دار الكتاب العربي ، بيروت ، ۱۹۶۵ ، ص ۸ .
۴. د. صبري فارس الهيتي : الخليج العربي دراسة الجغرافية السياسية ، ط ۲ ، بغداد ، ۱۹۸۱ ، ص ۱۰-۹ .
۵. ن ، م ، ص ۲۱ .
۶. جمال الدناصوري ، دولت احمد صادق ، محمد سيد غالب : جغرافية العالم (دراسة إقليمية) آسيا و أوروبا ، القاهرة ، ۱۹۶۷ ، ص ۲۴ .
۷. ن ، م ، ص ۲۲ .
۸. صبري فارس الهيتي : الخليج العربي ..... ، ص ۲۱، ۲۲ .
۹. ن ، م ، ص ۲۲ .
۱۰. د. مهدی محمد علی : م . س، ص ۲۷ .
۱۱. د. محمد حمادي مطلق : التوزيع المكاني لمناطق استخراج واستخدام المياه الجوفية في منطقة الخليج العربي ، مجلة الخليج العربي ، عدد الاول ، كلية الاداب - جامعة البصرة ، ۱۹۷۳ ، ص ۷۶ .
۱۲. صibri فارس الهيتي : الخليج العربي ..... ص ۲۲ .
۱۳. صibri فارس الهيتي : ن ، م ، ص ۲۲ " فيروز حسن حمه عزيز : الاممية الجيوستراتيجية لكردستان الجنوبية وتأثيرها على السياسة البريطانية ، تجاهها (۱۹۱۴ - ۱۹۲۴) سليمانية ، ۲۰۰۸ ، ص ۱۲۲ " عبد الرزاق الحسني : تاريخ العراق السياسي الحديث ، ج ۱ ، ط ، لبنان ، ۱۹۵۷ ، ص ۵۸ .
۱۴. ميلاد مقرحي : موجز تاريخ آسيا الحديث والمعاصر ، قاهرة ، ۱۹۹۸ ، ص ۲۸ .
۱۵. سليم طه التكريتي : الصراع على الخليج العربي ، بغداد ، ۱۹۶۶ ، ص ۱۰ .
۱۶. د. صibri فارس الهيتي : الخليج العربي ..... ، ص ۲۴ .
- ن ، م ، ص ۲۴ .
- ن ، م ، ص ۲۵ .
- نصر الدين عبدالحميد نصر : علاقات الدول الأوروبية بمنطقة الخليج العربي في الفترة ۱۵۸۰ إلى ۱۶۴۰ م ، القاهرة ، ۲۰۰۷ ، ص ۸،۹ .
- ميلاد مقرحي : م . س ، ص ۲۸ .
- ماكس فون اوينهايم : من البحر المتوسط الى الخليج ، العراق ودول الخليج ، ترجمة / محمود كبيبو ، ج ۲ ، لندن ، ۲۰۰۹ ، ص ۳۷۳ " نصر الدين عبدالحميد نصر : م . س ، ص ۸ .
- فرغلي علي تسن : تاريخ اوروبا الحديث والمعاصر ، برامج التعليم المفتوح ، جامعة العلاقات الدولية ، بدون سنة طبع، ص ۳۱ .
- نصر الدين عبدالحميد نصر : م . س ، ص ۹ .
- فرغلي علي تسن : م . س ، ص ۲۱ .
- د. عبدالحميد البطريق ، د. عبد العزيز نوار : التاريخ الاوروبي الحديث ، من عصر النهضة الى مؤتمر فيينا ، بيروت ، بدون سنة طبع ، ص ۴۸ .
- د. فرغلي علي تسن : م . س ، ص ۳۱،۳۲ " د. عبدالرزاق مطلق الفهد : تاريخ العالم الثالث ، موصل ، ۱۹۸۹ ، ص ۳۷ .

- د . عبدالحمید البطريق، د . عبدالعزيز نوار : م . س ، ص ٥٠ .
- د . ایاد علی الهاشمي : تأريخ اوروبا الحديث ، عمان ، ٢٠١٠ ، ص ٢٨، ٢٩، ٢٩ ” د . جلال يحيى : التأريخ الأوروبي الحديث والمعاصر ، الفجر ج ١ ، اسكندرية ، ١٩٩١ ، ص ٣٧، ٣٨ .
- د . عبدالحميد البطريق ، د . عبد العزيز نوار : م . س ، ص ٥٢ .
- د . عباس اسماعيل صباح : تأريخ العلاقات العثمانية الإيرانية ، الحرب والسلام بين العثمانيين والصفويين ، بيروت ، ١٩٩٩ ، ص ٦٥ ” د . عبدالوهاب الكيالي وآخرون : موسوعة السياسية ، ج ٤ ، ط ٤ ، بيروت ٢٠٠١ ، ص ٤٨٨ .
- نصر الدين عبد الحميد نصر : م . س ، ص ٩ ” غيثاء احمد نافع : العلاقات العثمانية - المملوكية ١٤٦٤ - ١٥١٧ م ، بيروت ، ٢٠٠٥ ، ص ١٥٧ .
- عباس اسماعيل صباح : م . س ، ص ٦٥ ” د . عبدالعزيز سليمان نوار : الشعوب الإسلامية (الاتراك العثمانيون ، الفرس ، مسلمو الهند ) ، بيروت ، ١٩٩١ ص ١٢٩ ” غيثاء احمد نافع : م . س ، ص ١٥٧ .
- د . عبدالوهاب الكيالي وآخرون : موسوعة السياسية ، ج ٤ ، ص ٤٤٨ .
- نصر الدين عبد الحميد نصر : م . س ، ص ٢٣ .
- غيثاء احمد نافع : م . س ، ص ١٥٨ ، ١٥٩ .
- عبدالفتاح ابراهيم : على طريق الهند ، (علم واشر) بغداد ، ٢٠٠٤ ، ص ٢٤ .
- ماكس فون اوينهايم : م . س ، ص ٣٧٣ .
- صبري فارس الهيتي : الخليج العربي ، ص ٢٩ .
- ن ، م ، ص ٣٧٣ .
- د . مصطفى عبد القادر النجار وآخرون : تأريخ الخليج العربي ، ص ١٦، ١٧ ؛ ستيفن همسلي لونكريك : أربعة قرون من تأريخ العراق الحديث ، تر / جعفر الخياط ، ط ٣ ، بغداد ، ١٩٦٢ ، ص ١ .
- نصر الدين عبد الحميد نصر : م . س ، ص ٢٣، ٢٤ .
- لهسه رچاوه کاندا ناوی به (ئەرمۇز) (ئەرمازيا) (ئۆرمۈزىوم) هاتووه ، وهك باسى دەكريت لەلایەن پاشای ساسانی (ئەردەھشىرى پاپەكان) دروستكراوه له سەرتاي سەددى سىيەمى زايىنيدا ” عبدالفتاح ابراهيم : م . س ، ص ٤ ” ماكس فان اوينهايم : م . س ، ص ٣٧٣ .
- د . نافع طارق الحمداني وآخرون : دراسات عن تأريخ الخليج وجزيرة العرب ، باشراف / د . عبدالجبار ناجي ، د . محمد كريم ابراهيم ، بصرة ، ١٩٨٥ ، ص ١١ ” د . جلال يحيى : م . س ، ص ٣٩٨ .
- د . غيثاء احمد نافع : م . س ، ص ١٥٨ .
- اكمل الدين احسان اوغلي : الدولة العثمانية تأريخ وحضارة ، ترجمة / صالح سعداوي ، مج ٢، استانبول ، ١٩٩٩ ، ص ٣٢ ؛ غيثاء احمد نافع : م . س ، ص ١٥٩ .
- د . مصطفى عبد القادر النجار وآخرون : م . س ، ص ١٧ .
- د . عبدالعزيز سليمان نوار : م . س ، ص ١٣٦ ؛ غيثاء احمد نافع : م . س ، ص ١٥٩ .
- د . صلاح احمد هريدي : دراسات في تأريخ العرب الحديث ، القاهرة ، ٢٠٠٩ ، ص ٥١٠ .
- د . مصطفى عبد القادر النجار وآخرون : م . س ، ص ١٦، ١٧ ” ستيفن همسلي لونكريك : م . س ، ص ١ ” عبد الفتاح ابراهيم : م . س ، ص ٢٥ .
- ستيفن همسلي لونكريك : م . س ، ص ٤٠ .
- غيثاء احمد نافع : م . س ، ص ١٦٠ ، ١٦١ .
- د . مصطفى عبد القادر النجار وآخرون : م . س ، ص ١٦ .
- د . صلاح احمد هريدي : م . س ، ص ٥١٤ .

- د . محمد سهیل طقوش : تاریخ الدولة الصفوية في ایران ۱۵۰۱ - ۱۷۳۶ م ، بیروت ۲۰۰۹ ، ص ۸۴ .
- د . طارق نافع الحمدانی : الخليج والجزرية العربية ، بین القرن السادس عشر والقرن العشرين ، بیروت ۲۰۱۱ ، ص ۱۲ .
- نیقولای ایفانوف : الفتح العثماني للأقطار العربية ۱۵۱۶-۱۵۷۴ ، ترجمة / یوسف عطا الله ، بیروت ۱۹۸۸ ، ص ۳۲ .
- غیثاء احمد نافع : م . س ، ص ۱۵۷ ” د . عباس اسماعیل صباح : م . س ، ص ۶۷ .
- اکمل الدین احسان اوغلی : م . س ، ص ۳۲ ، ۲۲ .
- غیثاء احمد نافع : م . س ، ص ۱۷۰ .
- ن ، م ، ص ۱۷۳-۱۷۸ .
- د . عباس اسماعیل صباح : م . س ، ص ۶۸ .
- عبدالعزیز سلیمان نوار : م . س ، ص ۸۶ ، ۸۷ .
- غیثاء احمد نافع : م . س ، ص ۱۷۲ ، ۱۷۳ ” عبدالعزیز سلیمان نوار : م . س ، ص ۱۳۳ .
- د . عمر عبدالعزیز عمر : تاریخ المشرق العربي ( ۱۵۱۶ - ۱۹۲۲ ) ، بیروت ۱۹۸۴ ، ص ۸۸ .
- ن ، م ، ص ۸۹ ، ۸۸ .
- اکمل الدین احسان اوغلی : م . س ، ص ۳۲ ، ۲۳ .
- کارل بروکلمان : تاریخ الشعوب الاسلامية ، ترجمة / نبیة امین فارس - منیر البعلبکی ، ط ۶ ، بیروت ۱۹۷۴ ، ص ۴۴۸ ، ۴۴۹ ” لوتسکی : تاریخ الاقطارات العربية الحديث ، بیروت ، ص ۱۳ ” ساطع الحصري : البلاد العربية والدولة العثمانية ، ط ۲ ، بیروت ، ۱۹۶۰ ، ص ۴۰ ” د . محمد سهیل طقوش : التأریخ العثماني من قیام الدولة الى الانقلاب على الخلافة ، بیروت ۲۰۰۷ ، ص ۱۲۴ .
- ساطع الحصري : م . س ، ص ۴۴،۴۵ ” عبدالعزیز سلیمان نوار : م . س ، ص ۹۲ ، ۹۳ ” عباس اسماعیل صباح : م . س ، ص ۶۸ ” خلیل اینالجک : تاریخ الدولة العثمانية من النشوء الى الانحدار ، ترجمة / محمد م . الارناوط ، ط ۲ ، بنغازی ، ۲۰۱۴ ، ص ۵۸ .
- د . طارق نافع الحمدانی واخرون : دراسات عن تاریخ ..... ، ص ۱۸ .
- عبدالعزیز سلیمان نوار : م . س ، ص ۹۲ ، ۹۳ .
- المحامي عباس العزاوی : تاریخ العراق بين احتلالين ، ج ۴ ، العهد العثماني الاول ، بدون مكان طبع ، ۱۴۲۵ ه ، ص ۴۴ ” نصر الدین عبدالحمید نصر : م . س ، ص ۶۱ .
- نصر الدین عبدالحمید نصر : م . س ، ص ۶۱ .
- خلیل اینالجک : م . س ، ص ۱۹۹ ” اکمل الدین احسان اوغلی : م . س ، ص ۴۲ .
- اسماعیل احمد یاغی : تاریخ العالم الاسلامي الحديث والمعاصر ، ج ۱، الجناح الاسیوی ، ریاض ، ۱۹۸۰ ، ص ۳۲ ” د . عمر العزیز عمر : م . س ، ص ۸۸ .
- د . عبدالعزیز سلیمان نوار : م . س ، ص ۹۴ .
- د . طالب محیبیس حسن الوائلي : الصفویون من الطریقة الصفویة حتى تأسیس الدولة ، ط ۲ ، دمشق ، ۲۰۱۲ ، ص ۳۰۴ ” د . صلاح احمد هریدی : م . س ، ص ۵۱۴ .
- عباس اسماعیل صباح : م . س ، ص ۶۸ .
- د . طالب محیبیس حسن الوائلي : م . س . ص ۳۰۴ ” ولیم هوید : رحلة من ساحل مالابار الى القسطنطینیة ، ترجمة / د . سعاد محمد خضر ، السليمانية ، ۲۰۱۱ ، ص ۴۲ .
- ماکس فون اوینهایم : م . س ، ص ۳۹۲ .
- د . صلاح احمد هریدی : م . س ، ص ۵۱۴ ” د . طارق نافع الحمدانی : الخليج والجزرية ..... ، ص ۱۲ .
- د . طارق نافع الحمدانی : م . س ، ص ۱۳ .

- الکساندر اداموف : ولایة البصرة في ماضيها وحاضرها ، ترجمة / هاشم صالح التكريتي ، لندن ، ٢٠٠٩ ، ص ٣٦٩ .
- ن . م ، ص ٣٧ .
- د . عبدالعزیز سلیمان نوار : م . س ، ص ١١٣ ، ١١٤ .
- أ . د . فریدون امجان : سلیمان القانونی سلطان البحرين والبحرين ، القاهرة ، ٢٠١٤ ، ص ١٥٤ ، ١٥٥ "الکساندر اداموف : م . س ، ص ٣٩٧ .
- المحامي عباس العزاوي : م . س ، ص ٤٦ "عمر عبدالعزیز عمر : م . س ، ص ٩٣ .
- د . صالح احمد العلي واخرون : العراق في التاريخ ، بغداد ، ١٩٨٣ ، ص ٥٧٣ ، ٥٧٤ .
٨٨. الکساندر اداموف : م . س ، ص ٣٦٨ .
٨٩. د . طارق نافع الحمداني واخرون : دراسات عن تاريخ ، ص ١٩٠ .
٩٠. عباس اسماعيل صباح : م . س ، ص ٦٩ "الکساندر اداموف : م . س ، ص ٣٧٠ "اکمل الدين احسان اوغلي : م . س ، مج ٢، ص ٤٠، ٤١ .
٩١. نصر الدين عبدالحميد نصر : م . س ، ص ٦٦ ، ٦٧ .
٩٢. د . صلاح احمد هريدي : م . س ، ص ٥١٥ "نصر الدين عبدالحميد نصر : م . س ، ص ٦٤ ، ٦٥ "عباس اسماعيل صباح : م . س ، ص ٦٩ .
٩٣. د . طارق نافع الحمداني واخرون : دراسات ..... ، ص ١٩١، ١٩٢ .
٩٤. ن ، م ، ص ١٩٢ .
٩٥. خلیل اینالجک : م . س ، ص ٦٦ "اکمل الدين احسان اوغلي : م . س ، ص ٤٣ .
٩٦. د . عمر عبدالعزیز عمر : م . س ، ص ٩٣ "الکساندر اداموف : م . س ، ص ٣٦٩ .
٩٧. د . مصطفی عبدالقادر النجار : التأريخ السياسي لعلاقات العراق الدولية بالخليج العربي ، البصرة ، ١٩٧٥ ، ص ٣٣ .
٩٨. عمر عبدالعزیز عمر : م . س ، ص ١١٤ ، ١١٥ .
٩٩. خلیل اینالجک : م . س ، ص ٦٦ .
١٠٠. عمر عبدالعزیز عمر : م . س ، ص ١١٥ .
١٠١. ن ، م ، ص ١١٥ .
١٠٢. المحامي عباس العزاوى : م . س ، ص ٦٨ .
١٠٣. د . صلاح احمد هريدي : م . س ، ص ٥١٦ "ماکس فون اوینهایم : م . س ، ص ٣٩٢ .
١٠٤. المحامي عباس العزاوى : م . س ، ص ٧٠، ٧١ .
١٠٥. الکساندر اداموف : م . س ، ص ٣٧١ .
١٠٦. د . طارق نافع الحمداني واخرون : دراسات ..... ، ص ١٩٤ .
١٠٧. د . طارق نافع الحمداني : الخليج والجزيرة العربية ..... ، ص ١٣ "ماکس فون اوینهایم : م . س ، ص ٣٩٢ .
١٠٨. الکساندر اداموف : م . س ، ص ٣٧١ .
١٠٩. د . طارق نافع الحمداني واخرون : دراسات ..... ، ص ١٩٤ .
١١٠. ن ، م ، ص ١٩٧ ، ١٩٨ .
١١١. ن ، م ، ص ١٩٨ .

## لیستی سه رچاوه کان

### یه کم / کتیب

#### به زمانی عهده بی

د. ابراهیم خلیل احمد :

۱- تاریخ الوطن العربي في العصر العثماني ، مطبعة كلية التربية ، موصل ، ۱۹۸۴.

د. ابراهیم خلیل علاف :

تاریخ الخليج العربي ، دراسات في التأريخ والسياسة والتعليم ، دار ابن اثیر ، موصل ، ۲۰۰۷.

ابراهیم علوان:

۳- مشکلات الشرق الاوسط والوطن العربي ، منشورات المكتبة العصرية ، بيروت ، ۱۹۶۸.

اسمعاعیل احمد یاغی ، محمود شاکر :

۴- تاریخ العالم الاسلامي الحديث والمعاصر ( اسیا وافریقیا ) ، ج ۱، ریاض ، ۱۹۸۰.

اکمل الدین احسان اوغلی :

۵- الدولة العثمانية ، تاریخ وحضارة ، ترجمة / صالح سعداوي ، استامبول ، ۱۹۹۹.

الحامی عباس العزاوی :

۶- تاریخ العراق بين احتلالين ، الجزء ۴ ، العهد العثماني الاول ، مطبعة الشريعة بدون مكان طبع ، ۱۴۲۵ هـ .

د. انور مهدي صالح ، د. صبیری فارس الهیتی :

۷- جغرافیه الخليج العربي ، بغداد ، ۱۹۸۶.

د. ایاد علی الهاشمی :

۸- تاریخ اوروبا الحديث ، عمان ، ۲۰۱۰.

الکسندر اداموف :

۹- ولاية البصرة في ماضيها وحاضرها ، ترجمة / هاشم صالح تكريتی ، دار الوراق للنشر ، لندن ، ۲۰۰۹.

ثريا فاروقی :

۱۰- الدولة العثمانية والعالم المحيط بها ، ترجمة / د. حاتم الطحاوی ، دار المدار الاسلامی ، بنغازی ، ۲۰۰۸.

جلال یحیی :

۱۱- التأريخ الأوروبي الحديث ، والمعاصر ، الفجر ، ج ۱، المکتب الجامعی الحديث ، اسکندریہ ، ۱۹۹۱.

جمال الدناصویری ، دولت احد صادق ، محمد سید غلاب :

۱۲- جغرافیه العالم ( دراسة اقلیمية ) اسیا واوروبا ، مکتبة الانجلو المصرية ، القاهرة ، ۱۹۶۷.

حسن مجید الدجیلی :

۱۳- ایران والعراق خلال خمسة قرون ، بیروت ، نزار الاصوات ، ۱۹۹۹.

خلیل اینالجک :

۱۴- تاریخ الدولة العثمانية من النشوء الى الانحدار ، ترجمة / محمد م. الارناؤوط ، ط ۲ ، دار المدار الاسلامی ،

بنغازی ، ۲۰۱۴.

سامط الحصری :

۱۵- البلاد العربية والدولة العثمانية ، ط ۲ ، دار العلم للملايين ، بیروت ، ۱۹۶۰.

ستینه همسلي لونکريک :

۱۶- اربعه قرون من التأريخ العراق الحديث ، ط ۳ ، مطبعة برهان ، بغداد ، ۱۹۶۲ .

سلیم طه التکریتی :

۱۷- الصراع على الخليج العربي ، وزارة الثقافة والارشاد ، بغداد ، ۱۹۶۶ .

د. صالح احمد العلي واخرون :

۱۸- العراق في التأريخ ، دار الحرية للطباعة ، بغداد ، ۱۹۸۲ .

د. صالح محمد عابد :

۱۹- تأريخ الخليج العربي الحديث والمعاصر ، ۱۹۸۴ .

صبری فارس الهبیتی :

۲۰- الخليج العربي ( دراسة الجغرافية السياسية ) ، ط ۲ ، بغداد ، ۱۹۸۱ .

صبری فارس الهبیتی ، انور مهدی صالح :

۲۱- جغرافية الخليج العربي ، مطبعة جامعة بغداد ، بغداد ، ۱۹۶۸ .

د. طارق نافع الحمداني واخرون :

۲۲- دراسة عن التأريخ الخليج والجزيرة العربية ، بأشراف / د. عبدالجبار الناجي ، د. محمد كريم ابراهيم ، مطبعة جامعة البصرة ، بصرة ، ۱۹۸۵ .

د. طارق نافع الحمداني :

۲۳- الخليج والجزيرة العربية ، بين القرن السادس والعشرين القرن العشرين ، شركة الوراق للنشر ، بيروت ، ۲۰۱۱ .

د. طالب محبس حسن الوائلي :

۲۴- الصفویون من الطريقة الصوفية حتى تأسیس الدولة ، ط ۲ ، تموز للطباعة والنشر والتوزیع ، دمشق ، ۲۰۱۲ .

د. عباس اسماعیل صباح :

۲۵- تأريخ العلاقات العثمانية الإيرانية ، العرب والإسلام بين العثمانيين والصفويين ، دار النفائس ، للطباعة والنشر ، بيروت ، ۱۹۹۹ .

د. عبد العزيز سليمان نوار :

۲۶- الشعوب الإسلامية ( الاتراك العثمانيون ، الفرس ، مسلموا الهند ، دار النهضة العربية للطباعة والنشر ، بيروت ، ۱۹۹۱ .

د. عبدالحميد البطريق ، د. عبدالعزيز نوار :

۲۷- التأريخ الأوروبي الحديث ، من عصر النهضة الى المؤتمر فيينا ، دار النهضة العربية ، بيروت ، بدون سنة طبع .

د. عبدالرزاق مطلقا الفهد :

۲۸- تأريخ العالم الثالث ، مطبعة جامعة الموصل ، موصل ، ۱۹۸۹ .

عبدالفتاح ابراهيم :

۲۹- على طريق الهند ( علم واثر ) ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ۲۰۰۴ .

د. عبدالوهاب الكيالي واخرون :

۳۰- موسوعة السياسية ، ج ۲ ، ط ۴ ، المؤسسة العربية للدراسة والنشر ، بيروت ، ۲۰۰۱ .

۳۱- موسوعة السياسية ، ج ۴ ، ط ۴ ، المؤسسة العربية للدراسة والنشر ، بيروت ، ۲۰۰۱ .

د. عصام السيد عبد الحميد :

٢٢- الخطاب الاعلامي للثورة الايرانية واثرها على العلاقات الخارجية ، ٢٠٠٦ .

د. عمر عبدالعزيز عمر :

٢٣- تاريخ المشرق العربي ( ۱۹۲۲-۱۵۱۶ ) ، دار النهضة للطباعة والنشر ، بيروت ، ۱۹۸۴ .

صلاح احمد هريدي :

٢٤- دراسة في التأريخ العربي الحديث ، مطبعة صحوة ، القاهرة ، ٢٠٠٩ .

غيثاء احمد نافع :

٢٥- العلاقات العثمانية - المملوكية ( ۱۵۱۷-۱۴۶۴ هـ - ۹۲۳-۸۶۸ م ) ، المطبعة المصرية ، بيروت ، ۲۰۰۵ .

فارق عمر :

٢٦- تاريخ الخليج العربي في العصور الاسلامية ، ط ٢ ، بغداد ، ۱۹۸۵ .

د. فرغلي علي تسن :

٢٧- تاريخ اوروبا الحديث والمعاصر ، برامج التعليم المفتوح ، جامعة العلاقات الدولية ، بدون مكان طبع ، بدون سنة طبع .

د. فريدون امجان :

٢٨- سليمان القانوني ، سلطان البرين والبحرين ، دار النيل للطباعة والنشر ، القاهرة ، ٢٠١٤ .

فيروز حسن حمه عزيز :

٢٩- الأهمية الجيوستراتيجية لكردستان الجنوبية والتأثيرها على السياسة البريطانية ( ۱۹۱۴-۱۹۲۴ ) ، مركز كردستان للدراسات الاستراتيجية ، السليمانية ، ٢٠٠٨ .

كارل بروكلمان :

٤٠- تاريخ الشعوب الاسلامية ، ترجمة / نبية امين فارس- منير البعلبكي ، ط ٦ ، دار العلم للملايين ، بيروت ، ١٩٧٤ .

لوتسكى :

٤١- تاريخ الاقطان العربية الحديث ، ط ٩ ، دار الفارابي ، بيروت ، ٢٠٠٩ .

ماكس فون اوينهايم :

٤٢- من البحر المتوسط الى الخليج ، العراق والدول الخليج ، ترجمة / محمود كبيبو ، الجزء الثاني ، دار الوراق للنشر ، لندن ، ٢٠٠٩ .

مالکولم یاب :

٤٣- نشوء الشرق الادنى الحديث ( ۱۷۹۲-۱۹۲۳ ) ، ترجمة / خالد الجبيلي ، الاهالي للطباعة والنشر ، دمشق ، ١٩٩٨ .

د. محمد سهيل طقوش:

٤٤- تاريخ العثماني من قيام الدولة الى الانقلاب على الخلافة ، دار النفائس ، بيروت ، ٢٠٠٧ .

٤٥- تاريخ الدولة الصفوية في ايران ۱۵۰۱-۱۷۳۶ م ، دار النفائس ، لندن ، ٢٠٠٩ .

محمد محمد صالح:

٤٦- تاريخ اوروبا من عصر النهضة وحتى الثورة الفرنسية ( ۱۵۰۰ - ۱۷۸۹ ) ، بغداد ، ۱۹۸۱ .

د. مهدی محمدعلی :

٤٧- جغرافية البحار والمحيطات ، مديرية دار الكتب للطباعة والنشر بجامعة الموصل ، موصل ، ١٩٨٢.

محطفى عبدالقادر النجار وآخرون :

٤٨- تاريخ الخليج العربي الحديث والمعاصر ، بغداد ، ١٩٨٤.

میlad مقربی :

٤٩- موجز تاريخ آسيا الحديث والمعاصر ، مكتب الجامعي الحديث ، قاهرة ، ١٩٩٨.

نصر الدين عبدالحميد نصر :

٥٠- علاقات الدول الأوروبية بمنطقة الخليج العربي ، في الفترة من ( ١٥٨٠ م الى ١٦٤٠ م ) ، مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ، ٢٠٠٧.

نيقولاى ايفانوف :

٥١- الفتح العثماني للاقطار العربية ، ١٥١٦ - ١٥٧٤ ، ترجمة / يوسف عطا الله ، دار الفارابي ، بيروت ، ١٩٨٨.

وليم هويد :

٥٢- رحلة من ساحل مالابار الى قسطنطينية ، ترجمة / د . سعاد محمد خضر ، مطبعة شفان ، السليمانية ، ٢٠١١.

ثانياً / المجلات

د. محمد حمادي مطلق :

٥٣- التوزيع المكاني لمناطق استخراج واستخدام المياه الجوفية في منطقة الخليج العربي ، مجلة الخليج العربي ، عدد الاول ، كلية الاداب - جامعة البصرة ، ١٩٧٣.

جهاد مجید محی الدین :

٥٤- أهمية الشرق الأوسط والمصالح والاستراتيجية الأوروبية في المنطقة ، مجلة الخليج العربي ، عدد الاول ، كلية الاداب - جامعة البصرة ، ١٩٧٣.

د. خلف الريبيعي :

٥٥- طبيعة البحوث العلمية البايولوجية في الخليج العربي ، مجلة الخليج العربي ، عدد الاول ، كلية الاداب - جامعة البصرة ، ١٩٧٣.

سایتی ئینتەرنیت

[www.marefa.org](http://www.marefa.org)

## ملخص

نظراً لأهمية الخليج الفارسي منذ اقدم العصور كمبرمائي بين الشرق والغرب واهميته الاقتصادية والسياسية واستراتيجيته الجغرافية ، كان محط الانظار ويدن الطامعين والاستعمار في كل المراحل التاريخية واختلاف المحتلين والمغامرين الاولى من اليونانيين الى ايامنا الحالية .

انطلاقاً من هذه الزاوية اخترنا احد محاور الصراع في الخليج بين قوتين عظميتين احدهما ، برغل الدولة الدائمة الصيت في زمن الاستعمار القديم كونها كان الدولة الطليعة في حركة الاستكشافات الجغرافية ، مع دولة فتية في الشرق الا وهي الدولة العثمانية التي كانت الغرب ساحة صولاتها الا ان بروز الدولة الصفوية كند لها ومجاور لتخومها الشرقية والجنوبية ومحاولات تلك الدولة لانيل منها ، حدا بالدولة العثمانية تغير مسار عملياتها والاتجاه شرقاً والدخول في صراع مرير مع تلك الدولة والتي كانت نقطة البداية في صراع طويل مع برغل في مياه الخليج الفارسي والبحر الاحمر والمحيط الهندي صراع بدات ، من ( ۱۵۰۶ م ) اي لحظة وصول الاسطول البرتغالي الى مدخل الخليج ومن ثم احتلال جزيرة ( هرمز ) وقيام الدولة العثمانية بامداد الملوك والامراء الهندو المسلمين والاسطول المملوكي الضعيف الغير ذات شأن مقارنة بالسفن الحربية البرتغالية العملاقة ومن ثم دخول العثمانيين الى الصراع البحري مباشرة بعد سيطرتهم على بلاد الشام و مصر واحد موقع المماليك كدولة وارثة لمهامهم ومشاكلهم مع البرتغاليين الى عام ( ۱۵۶۶ م ) اي نهاية حقبة سلطان سليمان القانوني وانتهاء اعمال العثمانيين في ازاحة البرتغاليين في الخليج والبحر الاحمر . لقد قمنا بتقسيم بحثنا هذا على مدخل ومبختين اساسيين ، المدخل عبارة عن توطئة لموضوعنا وذلك عن طريق اعطاء بعض التوضيحات عن النواحي الجغرافية والاقتصادية والسياسية ....

**المبحث الأول :** تم تخصيص هذا المبحث لأماظة اللثام عن بروز البرتغاليين وطبيعته الاحتلال البرتغالي في الخليج وصراعهم القصير الامد مع المماليك .

**المبحث الثاني :** تطرقنا في هذا المبحث الى ظهور الدولة العثمانية وصراعها السياسي والعسكري مع البرتغال وقد استخدمنا العشرات من المراجع المتنوعة في كتابة بحثنا هذا وكانت اكثيرتها ذات اتصال مباشر مع حياثات بحثنا هذا وببعضها الاخر اما ثانوية او تأتي اهميتها بالدرجة الثانية ولكنها تحمل في طياتها معلومات دقيقة لموضوع بحثنا .

### Abstract

This research is focusing on the conflicts between Portugal and Ottoman Empire, the two superpowers of the middle ages in the area of Persian gulf, which started when Portugal arrived and conquered Persian gulf, they succeeded in ending the reign of Arabs and mamaliks on the trade road between India and the west, the great economical source for them which was ended when the Portuguese succeeded in finding a new access to get to India without passing through (Levant (sham), Egypt and red sea)

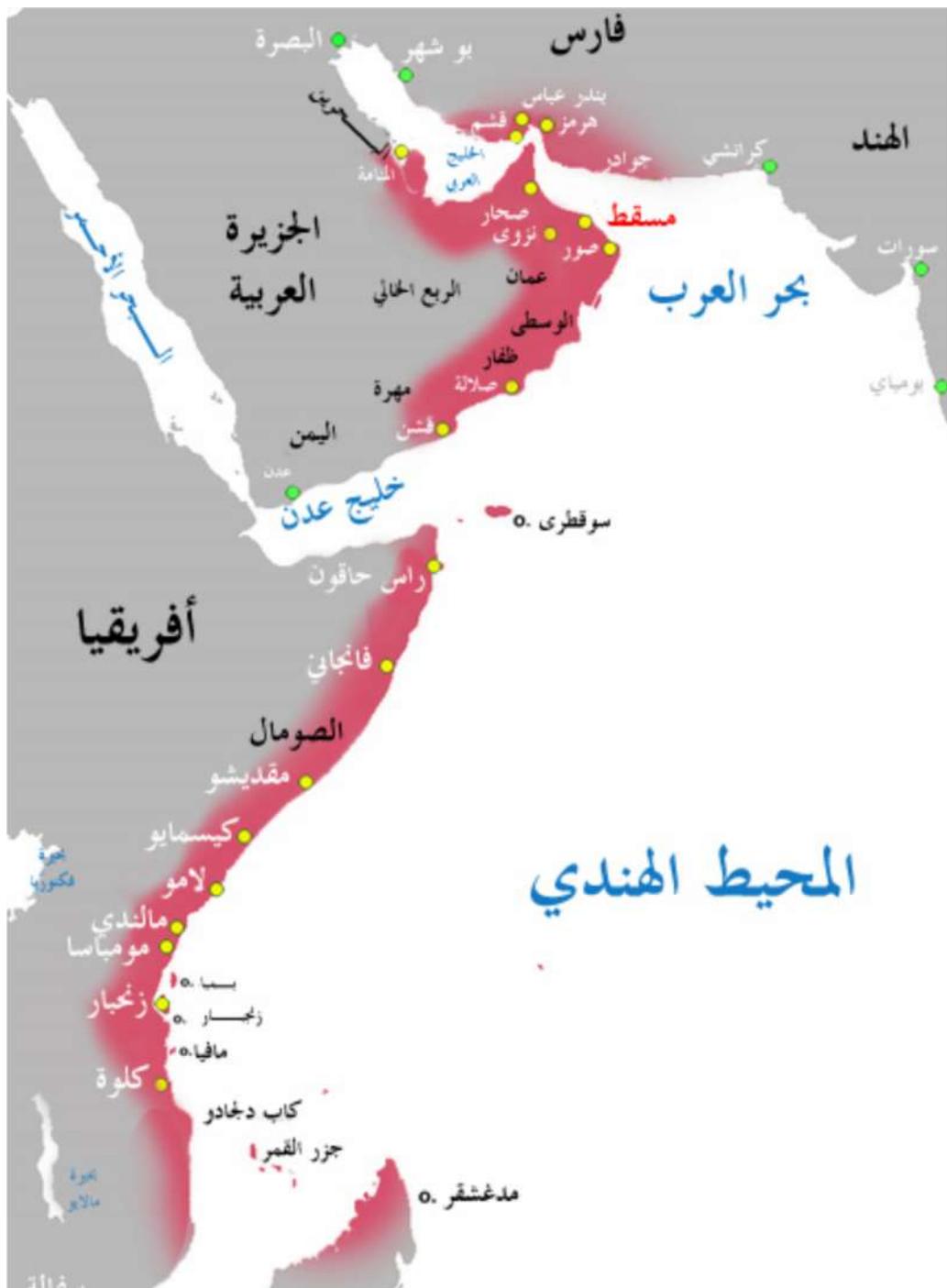
When ottomans ended mamalik's power of authority in Levant (sham) and Egypt in (1516-1517), they became their successors and began to conflict with the Portuguese which was actually started since (1506), that is why from the time they arrived at Egypt to the year (1566) they tried to expel the Portuguese from Persian gulf, but they could not succeed in it because ottoman's navy force was un comparable to the Portuguese navy force.

This research consists of an introduction and two main chapters.

In the introduction the focus is on the history and geography of the gulf in general with the origin and the root of the word.

-First chapter:- in this chapter we tried to demonstrate the beginnings of the access of Portuguese to the Persian gulf , their conflicts with mamaliks and the residents of the area.

-Second chapter:-this chapter is about the conflicts between both Ottoman Empire and Portugal, with the way and style of this conflict between them



### نهخشەی کهنداوي فارس